

concept

Volně stojící kombinovaná chladnička s mrazákem a vinotékou

Voľne stojaca kombinovaná chladnička s mrazničkou a vinotékou

Wolnostojąca lodówka łączona z zamrażarką i piwnicą na wino

Brīvi stāvošs kombinēts ledusskapis ar saldētavu un vīna pagrabu

Freestanding combined refrigerator with freezer and wine cellar



LA7991bc

CZ

SK

PL

LV

EN

PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Concept, a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.

Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovějte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodom.

OBSAH

Technické parametry
 Důležitá upozornění
 Popis výroby
 Popis ovládacího panelu
 Tipy k používání
 Návod k obsluze
 Přídavné funkce spotřebiče
 Běžné provozní zvuky
 Připojení do elektrické sítě
 Čištění a údržba
 Instalace spotřebiče
 Řešení potíží
 Rozměry spotřebiče
 Servis
 Ochrana životního prostředí

TECHNICKÉ PARAMETRY

Energetická třída	E
EEI	100 %
Napětí	220–240 V ~ 50 Hz
Příkon	210 W
Roční spotřeba energie	327 kWh
Denní spotřeba energie	0,896 kWh
Celkový objem	548 litrů
Užitný objem (chladnička/mraznička)	334 litrů / 214 litrů
Mrazící kapacita	14 kg / 24 hod.
Akumulační doba mrazničky	8 hod.
Klimatická třída	SN / N / ST
Hlučnost	41 dB (A)
Výška	1 830 mm
Šířka	911 mm
Hloubka	706 mm
Hmotnost	117 kg

Výrobce si vyhrazuje právo na případné technické změny, tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení bez předchozího upozornění.

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

Při dodání volně stojící kombinované chladničky s mrazničkou

- Ihned po dodání zkонтrolujte obal a spotřebič, zda nedošlo během přepravy k poškození.
- POZOR! Některé rohy a hrany spotřebiče, které budou po instalaci skryté, mohou být ostré! Buděte opatrní, abyste se neporanili!
- Pokud je spotřebič poškozen, nepoužívejte ho. Co nejdříve se obraťte na dodavatele.
- Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče všechny obaly a marketingové materiály.
- Obalový materiál uchovujte mimo dosah dětí, nebo ho rádně zlikvidujte.

Při instalaci

- Nepoužívejte spotřebič jinak, než je popsáno v tomto návodu.
- Ověřte, zda připojované napětí odpovídá hodnotám na typovém štítku spotřebiče.
- Tento spotřebič může být používán v domácnostech a podobných prostorách, jako jsou:
 - kuchyňské kouty v obchodech, kancelářích a ostatních pracovištích;
 - spotřebiče používané v zemědělství;
 - spotřebiče používané hosty v hotelích, motelech a v podobných ubytováních;
 - spotřebiče používané v podnicích zajišťujících nocleh se snídaní.
- Nepoužívejte spotřebič, jste-li bosí.
- Nesahejte na spotřebič vlhkýma nebo mokrýma rukama.
- Nedotýkejte se vlhkýma nebo mokrýma rukama chladicích částí mrazničky. Může dojít ke zranění!
- Nesedejte a nestoupejte na otevřená dvířka spotřebiče.
- Nedovolte dětem a nesvěrávným osobám se spotřebičem manipulovat, používejte ho mimo jejich dosah.
- Děti si nesmí se spotřebičem hrát.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud je spotřebič používán v blízkosti dětí.
- Nedovolte, aby byl spotřebič používán jako hračka.
- Tento spotřebič může být používán dětmi ve věku od 8 let výše a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly seznámeny s pokyny k použití spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí jeho rizikům.
- Dětem od 3 do 8 let je dovoleno pouze vkládat a vyjmávat potraviny z chladničky.

- V případě poruchy vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku ze zásuvky elektrického napětí.
- Při vypojování spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vypojte.
- Neponořujte přívodní kabel nebo zástrčku do vody ani do jiné kapaliny.
- Pravidelně kontrolujte spotřebič i přívodní kabel z důvodu poškození.
- Nezapínejte poškozený spotřebič.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud jsou dveře nebo těsnění dveří poškozené. Nechte je opravit v autorizovaném servisu.
- Nepoužívejte jiné příslušenství, než které je doporučeno výrobcem.
- Nepoužívejte příslušenství, které má poškozenou povrchovou úpravu, je opotřebované, případně má jiné defekty.
- **DŮLEŽITÉ!** Před zapnutím nechte spotřebič alespoň 4–6 hodin stát, aby se po přepravě usadily chladicí plyny v kompresoru.
- Spotřebič používejte v místnosti, kde by se měla teplota pohybovat v rozmezí mezi +10 °C až +43 °C.
- Neumísťujte spotřebič do blízkosti tepelných zdrojů, může se tím zvýšit jeho spotřeba a zkrátit životnost.
- Na horní plochu spotřebiče neodkládejte žádné předměty, mohlo by dojít k jeho poškození.
- Do spotřebiče neumísťujte žádná elektrická zařízení, jako jsou např. mixéry atd.
- Ve spotřebiči neskladujte výbušné látky, jakou jsou např. aerosolové plechovky s hořlavou látkou apod.
- Před použitím je zapotřebí vnitřní prostor spotřebiče otřít roztokem z jedlé sody rozpuštěné ve vlažné vodě. Po očištění všechny části důkladně osušte.
- Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.
- **UPOZORNĚNÍ!** Nepoužívejte mechanické zařízení nebo jiné prostředky k urychlení procesu odmrzování kromě těch, které jsou doporučené výrobcem.
- **Umístěte spotřebič na rovné místo v dobře odvětrávané místnosti.**
- Vyhnete se umístění spotřebiče na místo přímého slunce.
- Ujistěte se, že kolem spotřebiče je dostatečný prostor pro volnou cirkulaci vzduchu.
- Zadní i boční stěny spotřebiče by od stěny mely být vzdálené nejméně 10 cm. Spotřebič by měl mít v horní části volný prostor zhruba o velikosti 30 cm z důvodu odvětrávání.

POZOR!

Spotřebič otevřejte jen krátkodobě k vložení nebo vyjmutí potravin, aby nedošlo ke zranění, např. klopýtnutí. Děti by se mohly do spotřebiče zavřít (nebezpečí udušení) nebo být vystaveny jinému nebezpečí.

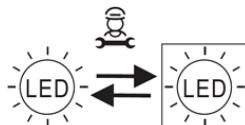
Případné závady

- Spotřebič může opravovat a zásahy v něm provádět pouze kvalifikovaný odborník.
- Při opravách a zásazích musí být spotřebič odpojen od elektrické sítě. Vypněte jistič nebo vytáhněte zástrčku ze zásuvky elektrického napětí.
- Při vypojování spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vypojet.



POZOR! Nebezpečí požáru / Hořlavý materiál.

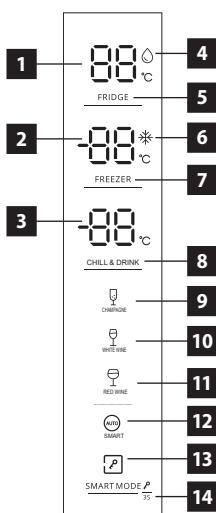
Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.



Vyměnitelný světelný zdroj (pouze LED), výměnu musí provést odborník.
Tento výrobek obsahuje dva světelné zdroje třídy energetické účinnosti F.

POPIS VÝROBKU

- 1 Příhrádky chladničky
- 2 Skleněná police
- 3 Zásuvka na ovoce a zeleninu
- 4 Zásuvky vinotéky
- 5 Zásuvky mrazničky
- 6 Příhrádky mrazničky
- 7 Výrobník ledu
- 8 Skleněné police mrazničky



POPIS OVLÁDACÍHO PANELU

- 1 Displej – zobrazení teploty v chladničce
- 2 Displej – zobrazení teploty v mrazáku
- 3 Displej – zobrazení teploty ve vinotéce
- 4 Ikona funkce Super chlazení
- 5 Senzorové tlačítko pro nastavení teploty v chladničce
- 6 Ikona funkce Super mražení
- 7 Senzorové tlačítko pro nastavení teploty v mrazáku
- 8 Senzorové tlačítko pro nastavení teploty ve vinotéce
- 9 Ikona funkce Šampaňské
- 10 Ikona funkce Bílé víno
- 11 Ikona funkce Červené víno
- 12 Ikona funkce Smart
- 13 Ikona odemknutí/uzamknutí ovládacího panelu
- 14 Senzorové tlačítko pro výběr volitelných funkcí

Displej

Po zapojení spotřebiče do zásuvky se celý displej na určitou dobu rozsvítí. Po této době bude displej zobrazen v normálním (provozním) režimu. V běžném provozním režimu je na displeji zobrazena aktuální teplota v chladničce. Po prvním spuštění je na displeji přednastavena teplota v chladničce na 4 °C, teplota ve vinotéce 12 °C a v mrazničce na -18 °C.

Pokud nedojde k otevření dveří, nebo k žádné jiné aktivitě do 20 sekund, ovládací panel se uzamkne a displej zhasne. displej se znova rozsvítí po stisknutí jakéhokoliv tlačítka na ovládacím panelu, nebo po otevření dveří.

TIPY K POUŽÍVÁNÍ

- Do chladničky nedoporučujeme vkládat teplé pokrmy nebo tekutiny, které se odpařují. Zvyšuje se tak vlhkost uvnitř chladničky.
- Potraviny v chladničce je vhodné zabalit nebo přikrýt. K zabalení potravin doporučujeme využít igelitové sáčky či potravinářskou fólii, albal nebo potravinářský papír. Tekutiny je nutné skladovat v uzavřených nádobách nebo lahvičkách.
- Do mrazničky nedoporučujeme vkládat nápoje ve skleněných lahvičkách, které mohou vlivem nízké teploty v mrazničce prasknout.

Abyste předešli znehodnocení kvality skladovaných potravin, dodržujte prosím pokyny níže.

- Neotvírejte dveře chladničky na delší dobu, než je nutné, jelikož přísun teplého vzduchu významně zvyšuje teplotu uvnitř přístroje.
- Pravidelně čistěte plochy, které mohou být v kontaktu s potravinami a odvodňovacím kanálkem.
- Čerstvé maso a ryby skladujte na vhodném místě tak, aby nedošlo ke kontaktu s ostatními potravinami.

NÁVOD K OBSLUZE

Před prvním použitím

Než uvedete nový spotřebič do provozu, měli byste jej z hygienických důvodů otřít i uvnitř vlhkým hadříkem. Všechny odnímatelné části umyjte v teplé vodě s přídavkem saponátu.

Po instalaci chladničky ji nechte alespoň 4–6 hodin stát bez připojení k síťovému napájení. Umožněte tak, aby se usadily chladící plyny, které se mohly při přepravě rozvřít. Poté chladničku zapojte do zásuvky elektrického napětí a ponechte ji v chodu po dobu 2–3 hodiny, aby došlo ke stabilizaci běžné provozní teploty. Následně do ní vložte čerstvé nebo mražené potraviny.

Poznámka: Pokud došlo k přerušení během prvního spuštění (záběhu), vyčkejte před opětovným zapnutím nebo připojením k síťovému napájení alespoň 5 minut.

Odemknutí ovládacího panelu

- Ovládací panel se uzamyká automaticky po 20s nečinnosti, aby nedošlo k nechtěnému přenastavení teplot v chladničce, mrazničce nebo vinotéce.
- Pro opětovné odemknutí ovládacího panelu klikněte kamkoliv na ovládací panel a po rozsvícení následně podržte senzorové tlačítko „SMART MODE“ (14) po dobu 3 sekund.
- Stiskem senzorového tlačítka (14) po dobu 3 sekund je možné zamknout ovládací panel, ikona Zámku panelu (13) se rozsvítí.

Nastavení teploty v chladničce

- Stiskem senzorového tlačítka „FRIDGE“ (5) nastavujete po 1 °C teplotu v chladničce.
- Když budete tlačítko (5) tisknout nepřetržitě, teplota se nastaví v následujícím pořadí:
04 > 03 > 02 > 02 + Super COOL > 08 > 07 > 06 > 05 > 04
- Teplota v chladničce je nastavitelná od 2 °C do 8 °C.
- Pro vypnutí chladící komory dlouze stiskněte senzorové tlačítko (5) po dobu 5 sekund. Po zaznění tónu dojde k vypnutí chladící komory. Na displeji teploty chladničky je zobrazeno „–“.
- Pro opětovné zapnutí chladící komory dlouze stiskněte senzorové tlačítko (5) po dobu 5 sekund. Po zaznění tónu dojde k zapnutí chladící komory. Displej pro zobrazení teploty chladničky zobrazuje teplotu před jejím vypnutím.

Nastavení teploty v mrazničce

- Stiskem senzorového tlačítka „FREEZER“ (7) nastavujete po 1 °C teplotu v mrazničce.
- Když budete tlačítko (7) tisknout nepřetržitě, teplota se nastaví v následujícím pořadí:
-18 > -19 > -20 > -21 > -22 > -23 > -23 + Super Freezer > -15 > -16 > -17 > -18
- Teplota v mrazničce je nastavitelná od -15 °C do -23 °C.

Nastavení teploty ve vinotéce

- Stiskem senzorového tlačítka „CHILL&DRINK“ (8) nastavujete po 1 °C teplotu ve vinotéce.
- Když budete tlačítka (8) tisknout nepřetržitě, teplota se nastaví v následujícím pořadí:

12+[]→11+[]→10+[]→9+[]→

8+[]→7+[]→6+[]→5+[]→

16+[]→15+[]→14+[]→13+[]→

12+[]→.....

- Teplota ve vinotéce je nastavitelná od 5 °C do 16 °C.

Ikona displeje	Teplota ve vinotéce (°C)
 RED WINE	16 15 14 13
 WHITE WINE	12 11 10 9
 CHAMPAGNE	8 7 6 5

- Pro vypnutí vinotéky dlouze stiskněte senzorové tlačítka (8) po dobu 5 sekund. Po zaznění tónu dojde k vypnutí vinotéky. Na displeji teploty vinotéky je zobrazeno „- -“.
- Pro opětovné zapnutí vinotéky dlouze stiskněte senzorové tlačítka (5) po dobu 5 sekund. Po zaznění tónu dojde k zapnutí vinotéky. Displej pro zobrazení teploty vinoték zobrazuje teplotu před jejím vypnutím.

PŘÍDAVNÉ FUNKCE SPOTŘEBIČE

Funkce Super FREEZE

- V režimu této funkce dojde k posílení mrazící kapacity zařízení a k rychlému zamražení nově vložených potravin.
- Pokud je ovládací panel odemknutý, stiskněte tlačítko „FREEZER“ (7) na „-23“ a znovu stiskněte tlačítko „FREEZER“ (7) pro aktivaci režimu Super zmrazení a ikona Super zmrazení (6) se rozsvítí.
- V tomto režimu můžete kdykoli upravit teplotu v komoře chladničky a příhrádce na víno.
- Po uplynutí 24 hodin nebo když teplota v mrazáku dosáhne -28°C, dojde k vypnutí funkce Super freeze nebo pokud stiskněte opět tlačítko „FREEZER“ na displeji, ikona Super mrazení zhasne a režim Super mrazení opustíte.

Funkce Super COOL

- V režimu této funkce dojde k posílení chladící kapacity zařízení a k rychlému zchlazení nově vložených potravin a zachovají se čerstvé po delší dobu.
- Pokud je ovládací panel odemknutý, stiskněte tlačítko „FRIDGE“ na „02“ a znovu stiskněte tlačítko „FRIDGE“ pro aktivaci režimu Super chlazení a ikona Super chlazení (4) se rozsvítí.
- Režim Super chlazení se automaticky vypne po 2,5 hodinách nebo když je displej aktivní, stiskněte jednou tlačítko „FRIDGE“ na displeji a ikona Super chlazení (4) zhasne a režim Super chlazení opustíte.

SMART MODE

- Když je displej aktivní, stisknutím tlačítka „SMART MODE“ aktivujte režim Smart.
- Když je aktivován režim Smart, teplota komory chladničky se automaticky přepne na 4 °C, komora mrazničky se nastaví na -18 °C a vinotéka se nastaví na 12 °C.
- Inteligentní režim se automaticky vypne, když upravíte teplotu v jedné ze tří komor nebo když ještě jednou stisknete na displeji tlačítko „SMART MODE“ a ikona chytrého režimu zhasne.

Režim CHAMPAGNE

- Stisknutím tlačítka „CHILL&DRINK“ na „05 – 08 °C“ aktivujete režim CHAMPAGNE a ikona režimu CHAMPAGNE (9) se rozsvítí.
- Režim CHAMPAGNE se automaticky vypne, když upravíte teplotu ve vinotéce nebo úplně vypnete vinotéku a ikona režimu CHAMPAGNE zhasne.

Režim BÍLÉ VÍNO

- Stisknutím tlačítka „CHILL&DRINK“ na „09 – 12 °C“ aktivujete režim BÍLÉ VÍNO a ikona režimu WHITE WINE (10) se rozsvítí.
- Režim BÍLÉ VÍNO se automaticky vypne, když upravíte teplotu ve vinotéce nebo úplně vypnete vinotéku a ikona režimu BÍLÉ VÍNO zhasne.

Režim ČERVENÉ VÍNO

- Stisknutím tlačítka „CHILL&DRINK“ na „13 – 16 °C“ aktivujete režim ČERVENÉ VÍNO a ikona režimu ČERVENÉ VÍNO (11) se rozsvítí.
- Režim ČERVENÉ VÍNO se automaticky vypne, když upravíte teplotu vinotéky nebo úplně vypnete vinotéku a ikona režimu ČERVENÉ VÍNO zhasne.

BĚŽNÉ PROVOZNÍ ZVUKY

Zvuk praskání ledu

Může být způsoben rozpínáním a smršťováním vzduchu uvnitř chladničky a mrazničky.

Krátké zapaskání

Lze jej slyšet, když termostat zapíná a vypíná kompresor.

Hluk kompresoru

Chod kompresoru se projevuje provozním hlukem. Po instalaci může být kompresor na krátkou dobu o něco hlučnější.

Zvuk bubláni a proudění

Tento zvuk vzniká při průtoku chladicího média potrubím v chladničce a mrazničce.

Zvuk tekoucí vody

Je způsoben přítékáním vody do odpařovacího žlábků během procesu odmrzování a bude slyšet po celou dobu odmrzování.

PŘIPOJENÍ DO ELEKTRICKÉ SÍTĚ

- Ověrte, zda připojované napětí a proudové jištění odpovídá hodnotám na typovém štítku spotřebiče. Doporučujeme použít samostatný zásuvkový obvod s jističem 10 A.
- Používejte pouze zásuvky elektrického napětí s uzemněním.
- Nepoužívejte rozbočovací zásuvky, konektory ani prodlužovací kabely. Mohly by způsobit nebezpečí z přehřátí.
- Zástrčka přívodního kabelu spotřebiče musí být volně přístupná i po její instalaci.
- Změny připojení může provádět jen kvalifikovaný odborník.
- Elektrická bezpečnost spotřebiče může být garantována pouze tehdy, pokud je ochranná svorka spotřebiče spojena s ochranným vodičem elektrické rozvodové sítě.
- Výrobce nenese odpovědnost za poškození osob nebo věcí v důsledku chybějícího nebo špatného ochranného spojení.
- Přívodní kabel musí být umístěn tak, aby nebyl deformován a nadměrně ohýbán.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před údržbou a čistěním vypojeté přívodní kabel ze zásuvky elektrického napětí nebo vypněte jistič elektrické zásuvky spotřebiče.
- Prach a nečistoty na stěně za spotřebičem i na zemi pod ním by měly být pravidelně čištěny z důvodu bezproblémového provozu a úspory energie.
- Vnitřek lednice by mel být čištěn v závislosti na četnosti používání, abyste předešli nepřijemnému zápacu.
- Jedním ze zdrojů zápacu mohou být i nečistoty, které jsou usazené kolem těsnění. Pravidelným čistěním navlhčeným hadříkem těmto nepřijemným zápacům zabráníte.
- K čistění doporučujeme používat neagresivní přípravky, nejlépe čistou vlažnou vodu společně s měkkou houbičkou nebo papírovou utěrkou.
- Po čistění nechte dvířka vypnutého spotřebiče otevřená pro přirozené vysušení.
- K čistění nedoporučujeme používat čisticí prostředky, jako jsou alkohol, aceton, olej, zubní pasta a jiné abrazivní prostředky.
- K čistění nedoporučujeme používat hrubé kartáče, tvrdé utěrky ani ocelové kartáče.
- K čistění nedoporučujeme používat vařící vodu, která by mohla poškodit části spotřebiče.
- Při čistění nedoporučujeme spotřebič omývat proudem vody, která by mohla narušit izolaci nebo zkrat některých elektronických součástek spotřebiče.

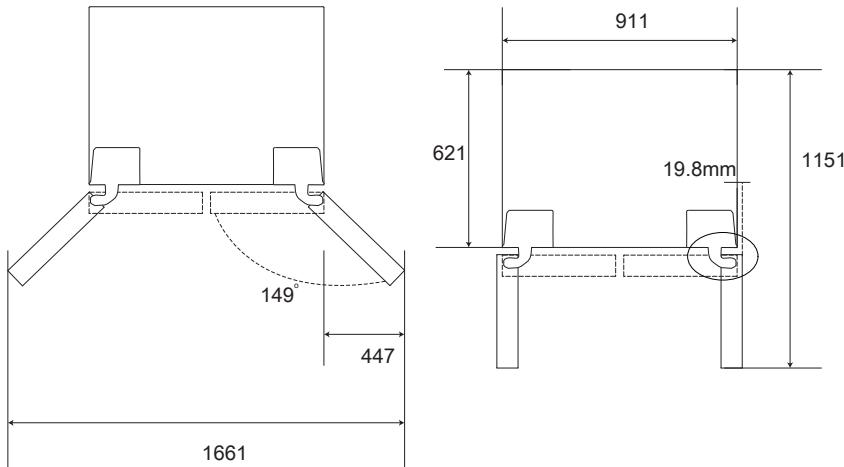
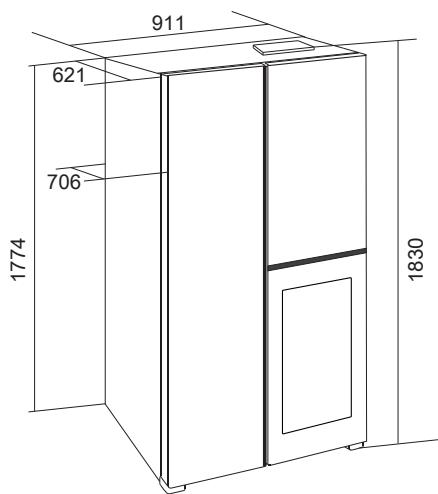
Poznámka: Magnetická lišta dveří je opatřena elektrickým ohrevem, který zabraňuje vzniku rosy na magnetické liště. Jedná se o normální jev, který neovlivňuje funkci chlazení uvnitř chladničky.

INSTALACE SPOTŘEBIČE

- Na závady způsobené nesprávnou instalací se nevztahuje záruka.**
- Odpovědnost za instalaci spotřebiče má kupující, ne výrobce.
- Výrobce nenese jakoukoliv odpovědnost za škody způsobené na osobách, zvířatech a věcech v důsledku nesprávné instalace.
- Umištěte spotřebič na rovné místo v dobře odvětrávané místnosti.
- Vyhnete se umístění spotřebiče na místo přímého slunce.
- Spotřebič by měl být umístěn nejméně 10 cm od stěny jak v zadní, tak bočních částech. Spotřebič by měl mít v horní části volný prostor zhruba 30 cm z důvodu odvětrávání.
- V případě nutnosti, pomocí nastavitelných nožiček ve spodní části spotřebiče, vyrovnáte spotřebič do stabilní a vodorovné polohy.

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Popis závady	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nefunguje; nefunkční displej	Zástrčka není připojena do zásuvky	Zkontrolujte zapojení zástrčky do zásuvky.
	Poškozený přívodní kabel	Spotřebič nezapojujte. Obraťte se na kvalifikovaného odborníka, nebo autorizovaný servis.
	Vadná hlavní elektronika, nebo elektronika ovládání	Obraťte se na autorizovaný servis.
Spotřebič nemůže vychladnout	Únik chladiva	Obraťte se na autorizovaný servis.
	Ucpané potrubí chladničky nebo mrazničky	Obraťte se na autorizovaný servis.
Kompresor stále běží	Teplota v místnosti je vysoká	Zajistěte, aby byl kolem spotřebiče dostatečný prostor pro volnou cirkulaci vzduchu.
	Příliš mnoho potravin uložených v chladničce a v mrazničce	Vyjměte některé potraviny, které nemusí být umístěné v chladničce.
	Uvnitř chladničky jsou umístěny teplé pokrmy nebo tekutiny	Vyjměte teplé pokrmy nebo tekutiny z chladničky a nechte je vychladnout.
	Příliš časté otevírání dveří	Snižte dobu otevřených dveří.
	Vadná hlavní elektronika, nebo elektronika ovládání	Obraťte se na autorizovaný servis.
Příliš velký hluk	Spotřebič není umístěn na rovném místě	Pomocí nastavitelných nožiček vyrovnejte spotřebič do stabilní a vodorovné polohy.
	Povolené šrouby pro upevnění kompresoru	Šrouby pro upevnění kompresoru dotáhněte.
Světlo v chladničce nesvítí	Zástrčka není připojena do zásuvky	Zkontrolujte zapojení zástrčky do zásuvky.
	Světlo v chladničce je poškozené	Obraťte se na autorizovaný servis.

ROZMĚRY SPOTŘEBIČE

SERVIS

POZOR!

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dáná do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyetylénu (PE) odevzdejte do sběru materiálu k recyklaci.

Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti:



Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE). Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvést ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

DOPORUČENÍ A TIPY

Zmrazení a skladování potravin v mrazicí komoře

- k uchování hluboce zmrazených potravin.
- k výrobě kostek ledu.
- k zamrazení jídla.

Při nákupu mražených potravin

- Obal nesmí být poškozen.
- Použijte podle data „minimální trvanlivost / spotřebovat do data uvedeného na obale“.
- Pokud je to možné, přepravte hluboce zmrazené potraviny v izolovaném sáčku co nejrychleji a umístěte do mrazničky.

Skladování zmrazených potravin

Skladujte při teplotě -18 °C nebo chladněji. Zbytečně neotevírejte dveře mrazicího prostoru.

Zmrazení čerstvých potravin

Zmrazte pouze čerstvá a nepoškozené potraviny.

Aby byla zachována nejlepší možná nutriční hodnota, chut' a barva, měla by být zelenina blanšírována ještě před samotným zmrazením. Lilek, papriky, cuketa a chřest nevyžadují blanšírování.

Následující potraviny jsou vhodné pro zmrazení:

Koláče a pečivo, ryby a mořské plody, maso, zvěřina, drůbež, zelenina, ovoce, bylinky, vejce bez mušlí, mléčné výrobky, jako je sýr a máslo, hotová jídla a zbytky, jako jsou polévky, dušené maso, vařené maso a ryby, bramborové pokrmy, suflé a dezerty.

Následující potraviny nejsou vhodné pro zmrazení:

Druhy zeleniny, které se obvykle konzumují syrové, jako je salát nebo ředkvičky, vejce ve skořápce, hrozny, celá jablka, hrušky a broskve, vejce natvrdo, jogurt, kyslé mléko, zakysaná smetana a majonéza.

Doporučené doby skladování zmrazených potravin v mrazicí příhrádce

Tyto časy se liší v závislosti na typu jídla. Potraviny, které zmrazíte, mohou být zachovány 1 až 12 měsíců (minimálně při -18 °C).

Potravina	Doba skladování
Slanina, mléko	1 měsíc
Chléb, zmrzlina, klobásy, koláče, předprípravené měkkýše, tučné ryby	2 měsíce
Netučné ryby, korýši, pizza, koláčky a vďolky	3 měsíce
Šunka, koláče, sušenky, hovězí a jehněčí kotlety, kousky drůbeže	4 měsíce
Máslo, zelenina (blanšírována), vejce celá a žloutky, vařený rak, mleté maso (syrové), vepřové maso (syrové)	6 měsíců
Ovoce (suché nebo jako sirup), vaječné bílky, hovězí maso (syrové), celé kuře, jehněčí (syrové), ovocné koláče	12 měsíců

Tipy pro úsporu energie

Při rozmrazování zmrazených potravin je můžete vložit do chladicí komory, což pomůže při chlazení chladicí komory. Ujistěte se, že teplotní čidlo není zakryto nebo zablokováno potravinami a udržujte potraviny v dostatečné vzdálenosti.

Skladování potravin

Váš spotřebič je vybaven příslušenstvím, jak je vyobrazeno na obrázku výše. S tímto návodem dosáhnete správného způsobu skladování potravin. Skleněné police lze v případě potřeby pro skladování potravin vyjmout.

Mléčné potraviny a vejce

Většina balených mléčných potravin má „minimální trvanlivost / spotřebovat do data uvedeného na obale“.

Uchovávejte je v příhrádce na ledničky a spotřebujte v uvedené době.

Máslo může být kontaminováno silně aromatickými potravinami, takže je nejlepší skladovat jej v uzavřené nádobě. Vejce by mela být skladována v příhrádce chladničky.

Červené maso

Čerstvé červené maso umístěte na talíř a volně zakryjte voskovým papírem, plastovým obalem nebo fólií.

Vařené a syrové maso skladujte na samostatných talířích. Tím se zabrání kontaminaci vařeného produktu šťávou ze syrového masa.

Drůbež

Čerství celý ptáci by měly být opláchnutí zevnitř i z venku studenou tekoucí vodou, vysušení a umístěni na talíř. Volně zakryjte plastovým obalem nebo fólií.

Tímto způsobem by mely být skladovány také kusy drůbeže. Celá drůbež by nikdy neměla být plněná ještě před vařením, jinak muže dojít k otravě jídlem.

Ryby a mořské plody

Celé ryby a filé by měly být zpracovány ještě v den jejich nákupu. Dokup není požadováno chladit na talíři volně zakrytém igelitem, voskovaným papírem nebo fólií.

Pokud plánujete skladovat ryby přes noc nebo déle, musíte věnovat zvláštní pozornost výběru velmi čerstvých ryb. Celé ryby by mely být opláchnuty studenou vodou, aby se odstranily volné šupiny a nečistoty, a poté by mely být osušeny papírovými utěrkami. Vložte celé ryby nebo filé do uzavřeného plastového sáčku.

Uchovávejte měkkýše vždy v chladu. Spotřebujte je do 1-2 dnů.

Předvařené potraviny a zbytky

Ty by mely být skladovány ve vhodných krytých nádobách, aby potraviny nevyschlly. → Uchovávejte pouze 1-2 dny. Zbytky ohřívejte pouze jednou a jen do okamžiku, než se z pokrmu začne zvedat pára.

Zásuvka na zeleninu

Zásuvka na zeleninu je optimálním místem skladování čerstvého ovoce a zeleniny.

Dejte pozor, abyste uvedené plody dlouho neuchovávali při teplotách nižších než 6 °C: Citrusové plody, melouny, ananas, papája, kyrety, mučenky, okurka, papriky, rajčata.

Nežádoucí změny nastanou při nízkých teplotách, jako je změkčení dužiny, zhnědnutí anebo zrychlený rozpad.

Nechladte → avokádo (dokud nedozrají), banány a manga.

Potravina	Umístění v chladničce
Máslo, sýr	Horní příhrádka dveří
Vejce	Příhrádka dveří
Ovoce, zelenina, salát	Zásuvka na ovoce a zeleninu
Maso, klobása, sýr, mléko	Dolní část (spodní polička nebo zásuvka)
Mléčné výrobky, konzervované potraviny, konzervy	Horní část (horní poličky)
Nápoje, lahve, tuby	Dolní příhrádka dveří

POĎAKOVANIE

Ďakujeme vám, že ste sa rozhodli kúpiť si výrobok značky Concept a prajeme vám, aby ste boli s naším výrobkom spokojní po celý čas jeho používania.

Pred prvým použitím si prosím pozorne preštudujte celý návod na obsluhu a dobre ho odložte. Zabezpečte, aby všetci, ktorí budú tento výrobok používať, boli oboznámení s týmto návodom.

OBSAH

Technické parametre

Dôležité upozornenia

Popis výrobku

Popis ovládacieho panelu

Tipy na používanie

Návod na obsluhu

Pridavné funkcie spotrebiča

Bežné prevádzkové zvuky

Pripojenie do elektrickej siete

Čistenie a údržba

Inštalácia prístroja

Riešenie problémov

Rozmery spotrebiča

Servis

Ochrana životného prostredia

TECHNICKÉ PARAMETRE

Energetická trieda	E
EEI	100 %
Napätie	220–240 V ~ 50 Hz
Príkon	210 W
Ročná spotreba energie	327 kWh
Denná spotreba energie	0,896 kWh
Celkový objem	548 litrov
Úžitkový objem (chladnička/mraznička)	334 litrov / 214 litrov
Mraziaca kapacita	14 kg / 24 hod.
Akumulačná doba mrazničky	8 hod.
Klimatická trieda	SN / N / ST
Hlučnosť	41 dB (A)
Výška	1 830 mm
Šírka	911 mm
Hĺbka	706 mm
Hmotnosť	117 kg

Výrobca si vyhradzuje právo na prípadné technické zmeny, tlačové chyby a odlišnosti vo vyobrazení bez predošlého upozornenia.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA

Pri dodaní voľne stojacej kombinovanej chladničky s mrazničkou

- Ihned po dodaní skontrolujte obal a spotrebič, či počas prepravy nedošlo k poškodeniu.
- POZOR! Niektoré rohy a hrany spotrebiča, ktoré budú po inštalácii zakryté, môžu byť ostré! Budte opatrni, aby ste sa neporanili!
- Ak je spotrebič poškodený, nepoužívajte ho. Čo najskôr sa obráťte na dodávateľa.
- Pred prvým použitím odstráňte zo spotrebiča všetky obaly a marketingové materiály.
- Obalový materiál odložte mimo dosahu detí alebo zlikvidujte.

Pri inštalácii

- Nepoužívajte spotrebič inak, než je uvedené v tomto návode.
- Overte, či pripájané napätie zodpovedá hodnotám na typovom štítku prístroja.
- Tento prístroj sa môže používať v domácnostiach a podobných priestoroch, ako sú:
 - kuchynské kúty v obchodoch, kanceláriách a ostatných pracoviskách;
 - spotrebiče používané v poľnohospodárstve;
 - spotrebiče používané hostami v hoteloch, moteloch a iných podnikoch na ubytovanie;
 - spotrebiče používané v podnikoch zaistujúcich nočlăah s raňajkami.
- Nepoužívajte prístroj, ak ste bosí.
- Nesiahajte na prístroj vlhkými alebo mokrými rukami.
- Nedotýkajte sa vlhkými ani mokrými rukami chladiacich častí mrazničky. Môže dôjsť k zraneniu!
- Nesadajte a nestúpajte na otvorené dvierka spotrebiča.
- Nedovoľte deťom a nesvojprávnym osobám používať prístroj, používajte ho mimo ich dosahu.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť, ak sa spotrebič používa v blízkosti detí.
- Nedovoľte, aby sa prístroj používal ako hračka.
- Tento spotrebič môžu používať deti od veku 8 rokov a osoby so zniženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo bez príslušných skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo boli oboznámené s pokynmi o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú jeho rizikám.
- Deťom od 3 do 8 rokov je dovolené iba vkladať a vyberať potraviny z chladničky.
- V prípade poruchy spotrebič vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrického napäťia.

- Pri odpájaní prístroja zo zásuvky elektrického napäťa nikdy netáhajte za prívodný kábel, ale uchopte zástrčku a ľahom prístroj odpojte.
- Prívodný kábel ani zástrčku neponárajte do vody ani do inej kvapaliny.
- Pravidelne kontrolujte spotrebič aj prívodný kábel, či nie sú poškodené.
- Poškodený spotrebič nezapínejte.
- Nepoužívajte spotrebič, ak sú dvere alebo tesnenie dverí poškodené. Dajte ich opraviť do autorizovaného servisu.
- Nepoužívajte iné príslušenstvo, než ktoré odporúča výrobca.
- Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré má poškodenú povrchovú úpravu, je opotrebované alebo má iné defekty.
- **DÔLEŽITÉ!** Pred zapnutím nechajte spotrebič aspoň 4–6 hodin stáť, aby sa po preprave usadili chladiace plyny v kompresore.
- Spotrebič používajte v miestnosti s teplotou v rozmedzí +10 °C až +43 °C.
- Spotrebič neumiestňujte do blízkosti tepelných zdrojov, môže sa tým zvýšiť jeho spotreba a skrátiť životnosť.
- Na hornú plochu spotrebiča neodkladajte žiadne predmety, mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu.
- Do spotrebiča neumiestňujte žiadne elektrické zariadenia, ako sú napr. mixéry atď.
- V spotrebiči neskladujte výbušné látky, ako sú napr. aerosólové plechovky s horľavou látkou a pod.
- Pred použitím treba vnútorný priestor spotrebiča pretriet' roztokom z jedlej sôdy rozpustenej vo vlažnej vode. Po očistení všetky časti dôkladne osušte.
- Domáce čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nedosiahli 8 rokov a nemajú nad sebou dozor.
- **UPOZORNENIE!** Nepoužívajte mechanické zariadenia ani iné prostriedky na urýchlenie procesu odmrazenia okrem tých, ktoré odporúča výrobca.
- **Spotrebič umiestnite na rovné miesto v dobre vetranej miestnosti.**
- Vyhnite sa umiestneniu spotrebiča na priame slnko.
- Ubezpečte sa, že okolo spotrebiča je dostatočný priestor pre voľnú cirkuláciu vzduchu.
- Zadné i bočné steny spotrebiča by mali byť od steny vzdialené aspoň 10 cm. Spotrebič by mal mať v hornej časti volný priestor cca 30 cm z dôvodu vetrania.

POZOR!

Spotrebič otvárajte len nakrátko, na vloženie alebo vybratie pokrmov, aby nedošlo k zraneniu, napr. zakopnutiu. Deti by sa mohli do spotrebiča zatvoriť (hrozí nebezpečenstvo udusenia) alebo byť vystavené inému nebezpečenstvu.

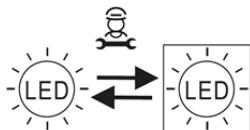
Prípadné poruchy

- Spotrebič môže opravovať a robiť v ňom zásahy iba kvalifikovaný odborník.
- Pri opravách a zásahoch musí byť prístroj odpojený z elektrickej siete. Vypnite istič alebo vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrického napäťia.
- Pri odpájaní prístroja zo zásuvky elektrického napäťia nikdy netáhajte za prívodný kábel, ale uchopte zástrčku a tāhom prístroj odpojte.



POZOR! Nebezpečenstvo požiaru. / Horľavý materiál.

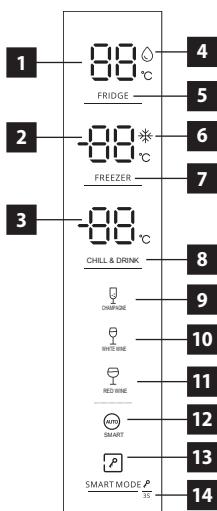
Ak nedodržíte pokyny výrobcu, prípadná oprava nebude uznaná ako záručná.



Vymeniteľný svetelný zdroj (iba LED), výmenu musí vykonať odborník.
Tento výrobok obsahuje dva svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti F.

POPIS VÝROBKU

- 1 Priehradky chladničky
- 2 Sklenené police chladničky
- 3 Zásuvka na ovocie a zeleninu
- 4 Zásuvky vinotéky
- 5 Zásuvky mrazničky
- 6 Priehradky mrazničky
- 7 Výrobník ľadu
- 8 Sklenené police mrazničky



POPIS OVLÁDACIEHO PANELU

- 1 Displej – zobrazenie teploty v chladničke
- 2 Displej – zobrazenie teploty v mrazničke
- 3 Displej – zobrazenie teploty vo vinotéke
- 4 Ikona funkcie Super chladenie
- 5 Senzorové tlačidlo pre nastavenie teploty v chladničke
- 6 Ikona funkcie Super mrazenie
- 7 Senzorové tlačidlo pre nastavenie teploty v mrazničke
- 8 Senzorové tlačidlo na nastavenie teploty vo vinotéke
- 9 Ikona funkcie Šampanské
- 10 Ikona funkcie Biele víno
- 11 Ikona funkcie Červené víno
- 12 Ikona funkcie Smart
- 13 Ikona odomknutia/uzamknutia ovládacieho panela
- 14 Senzorové tlačidlo pre výber voliteľných funkcií

Displej

Po zapojení spotrebiča do zásuvky sa celý displej na určitý čas rozsvieti. Počas tejto doby bude displej zobrazený v normálnom (prevádzkovom) režime. V bežnom prevádzkovom režime je na displeji zobrazená aktuálna teplota v chladničke. Po prvom spustení je na displeji prednastavená teplota v chladničke 4 °C, teplota vo vinotéke 12°C a v mrazničke -18 °C.

Ak nedôjde k otvoreniu dverí alebo k žiadnej inej aktivite do 20 sekúnd, ovládací panel sa uzamkne a displej zhasne. displej sa znova rozsvieti po stlačení ľubovoľného tlačidla na ovládacom paneli alebo po otvorení dverí.

TIPY NA POUŽÍVANIE

- Do chladničky neodporúčame vkladať teplé pokrmy ani tekutiny, ktoré sa odparujú. Zvyšuje sa tak vlhkosť v chladničke.
- Potraviny v chladničke je vhodné zabaliť alebo prikryť. Na zabalenie potravín odporúčame použiť igelitové vrecuška alebo potravinársku fóliu, alebo potravinársky papier. Tekutiny je nutné skladovať v uzavretých nádobách alebo vo fläšach.
- Do mrazničky neodporúčame vkladať nápoje v sklenených fläsiach, ktoré môžu vplyvom nízkej teploty v mrazničke prasknúť.

Aby ste predišli znehodnoteniu kvality skladovaných potravín, dodržujte prosím pokyny uvedené nižšie.

- Neotvárajte dvere chladničky dlhšie, než je nutné, lebo prísun teplého vzduchu významne zvyšuje teplotu v prístroji.
- Pravidelne čistite plochy, ktoré môžu prísť do v kontaktu s potravinami a odvodňovacím kanálikom.
- Čerstvé mäso a ryby skladujte na vhodnom mieste, aby nedošlo ku kontaktu s ostatnými potravinami.

NÁVOD NA OBSLUHU

Pred prvým použitím

Než uvediete nový spotrebič do činnosti, malí by ste ho z hygienických dôvodov aj zvnútra pretriet vlhkou handičkou. Všetky odnímateľné časti umyte v teplej vode so saponátom.

Po inštalácii chladničky ju nechajte aspoň 4–6 hodín stáť bez pripojenia k sieťovému napätiu. Umožníte tak, aby sa usadili chladiace plyny, ktoré sa počas prípravy mohli rozvíriť. Potom chladničku zapojte do zásuvky elektrického napäcia a nechajte ju v činnosti 2 až 3 hodiny, aby sa stabilizovala bežná prevádzková teplota. Potom do nej vložte čerstvé alebo mrazené potraviny.

Poznámka: Ak došlo k prerušeniu počas prvého spustenia (zábehu), počkajte pred opäťovným zapnutím alebo pripojením k sieťovému napätiu aspoň 5 minút.

Odomknutie ovládacieho panela

- Ovládací panel sa zamkne automaticky po 20 s nečinnosti, aby nedošlo k nechcenému prenastaveniu teplôt v chladničke, mrazničke alebo vínotteke.
- Pre opäťovné odomknutie ovláda cieho panela kliknite kamkoľvek na ovládací panel a po rozsvietení na 3 sekundy podržte senzorové tlačidlo „SMART MODE“ (14).
- Stlačením senzorového tlačidla (14) na 3 sekundy môžete zamknúť ovládací panel, ikona zámku panela (13) sa rozsvieti.

Nastavenie teploty v chladničke

- Stlačením senzorového tlačidla „FRIDGE“ (5) nastavujete po 1 °C teplotu v chladničke.
- Keď budete tlačidlo (5) držať nepretržite, teplota sa nastaví v nasledujúcom poradí:
04 > 03 > 02 > 02+ Super COOL > 08 > 07 > 06 > 05 > 04
- Teplotu v chladničke možno nastaviť od 2 °C do 8 °C.
- Pre vypnutie chladiacej komory na 5 sekúnd stlačte senzorové tlačidlo (5). Po zaznení tónu sa chladiaca komora vypne. Na displeji teploty chladničky sa zobrazí „- -“.
- Pre opäťovné zapnutie chladiacej komory na 5 sekúnd stlačte senzorové tlačidlo (5). Po zaznení tónu sa chladiaca komora zapne. Displej pre zobrazenie teploty chladničky zobrazuje teplotu pred jej vypnutím.

Nastavenie teploty v mrazničke

- Stlačením senzorového tlačidla „FREEZER“ (7) nastavujete po 1 °C teplotu v mrazničke.
- Keď budete tlačidlo (7) držať nepretržite, teplota sa nastaví v nasledujúcom poradí:
-18 > -19 > -20 > -21 > -22 > -23 > -23 + Super Freezer > -15 > -16 > -17 > -18
- Teplotu v mrazničke možno nastaviť od -15 °C do -23 °C.

Nastavenie teploty vo vínoteke

- Sťačením senzorového tlačidla „CHILL&DRINK“ (8) nastavujete po 1 °C teplotu vo vínoteke.
- Keď budete tlačidlo (8) držať nepretržite, teplota sa nastaví v nasledujúcom poradí:

12+[ WHITE WINE]→11+[ WHITE WINE]→10+[ WHITE WINE]→9+[ WHITE WINE]→

8+[ CHAMPAGNE]→7+[ CHAMPAGNE]→6+[ CHAMPAGNE]→5+[ CHAMPAGNE]→

16+[ RED WINE]→15+[ RED WINE]→14+[ RED WINE]→13+[ RED WINE]→

12+[ WHITE WINE]→.....

- Teplotu vo vínoteke možno nastaviť od 5 °C do 16 °C.

Ikona displeja	Teplota vo vinotéke (°C)
 RED WINE	16 15 14 13
 WHITE WINE	12 11 10 9
 CHAMPAGNE	8 7 6 5

- Pre vypnutie vínoteky na 5 sekúnd stlačte senzorové tlačidlo (8). Po zaznení tónu sa vínotéka vypne. Na displeji teploty vínoteky sa zobrazí „--“.
- Pre opäťovné zapnutie vínoteky na 5 sekúnd stlačte senzorové tlačidlo (5). Po zaznení tónu sa vínotéka zapne. Displej pre zobrazenie teploty vínoteky zobrazuje teplotu pred jej vypnutím.

PRÍDAVNÉ FUNKCIE SPOTREBIČA

Funkcia Super FREEZE

- V režime tejto funkcie sa posilní mraziaca kapacita zariadenia a zrýchli sa zmrazenie novo vložených potravín.
- Ak je ovládaci panel odomknutý, stlačte tlačidlo "FREEZER" (7) na "-23" a znova stlačte tlačidlo "FREEZER" (7) pre aktiváciu režimu Super mrazenie, a ikona Super mrazenia (6) sa rozsvieti.
- V tomto režime môžete kedykoľvek upraviť teplotu v komore chladničky a priečinku na víno.
- Po uplynutí 24 hodín alebo keď teplota v mrazničke dosiahne -28 °C, dôjde k vypnutiu funkcie Super freeze, alebo ak na displeji opäť stlačíte tlačidlo „FREEZER“, ikona Super mrazenia zhasne a opustíte režim Super mrazenia.

Funkcia Super COOL

- V režime tejto funkcie sa posilní chladiaca kapacita zariadenia a zrýchli sa schladenie novo vložených potravín, takže sa dlhší čas zachovajú čerstvá.
- Ak je ovládaci panel odomknutý, stlačte tlačidlo "FRIDGE" na "02" a znova stlačte tlačidlo "FRIDGE" pre aktiváciu režimu Super chladenia a ikona Super chladenia (4) sa rozsvieti.
- Režim Super chladenia sa automaticky vypne po 2,5 hodinách alebo keď je displej aktívny, jedenkrát stlačte tlačidlo „FRIDGE“ na displeji, ikona Super chladenia (4) zhasne a opustíte režim Super chladenia.

SMART MODE

- Keď je displej aktívny, stlačením tlačidla „SMART MODE“ aktivujete režim Smart.
- Keď je aktivovaný režim Smart, teplota komory chladničky sa automaticky prepne na 4 °C, komora mrazničky sa nastaví na -18 °C a vínotéka sa nastaví na 12 °C.
- Inteligentný režim sa automaticky vypne, keď upravíte teplotu v jednej z troch komôr alebo keď na displeji ešte raz stlačíte tlačidlo „SMART MODE“ a ikona inteligentného režimu zhasne.

Režim CHAMPAGNE

- Stlačením tlačidla „CHILL&DRINK“ na „05 – 08 °C“ aktivujete režim CHAMPAGNE a ikona režimu CHAMPAGNE (9) sa rozsvieti.
- Režim CHAMPAGNE sa automaticky vypne, keď upravíte teplotu vo vínotéke alebo vínotéku úplne vypnete a ikona režimu CHAMPAGNE zhasne.

Režim BIELE VÍNO

- Stlačením tlačidla „CHILL&DRINK“ na „09 – 12 °C“ aktivujete režim BIELE VÍNO a ikona režimu WHITE WINE (10) sa rozsvieti.
- Režim BIELE VÍNO sa automaticky vypne, keď upravíte teplotu vo vínotéke alebo vínotéku úplne vypnete a ikona režimu BIELE VÍNO zhasne.

Režim ČERVENÉ VÍNO

- Stisknutím tlačítka „CHILL&DRINK“ na „13 – 16 °C“ aktivujete režim ČERVENÉ VÍNO a ikona režimu ČERVENÉ VÍNO (11) se rozsvítí.
- Režim ČERVENÉ VÍNO se automaticky vypne, když upravíte teplotu vinotéky nebo úplně vypnete vinotéku a ikona režimu ČERVENÉ VÍNO zhasne.

BEŽNÉ PREVÁDKOVÉ ZVUKY

Zvuk praskania ľadu

Môže byť spôsobený rozpínaním a zmršťovaním vzduchu v chladničke a mrazničke.

Krátke zapraskanie

Možno ho počuť, keď termostat zapína a vypína kompresor.

Hluk kompresora

Chod kompresora sa prejavuje prevádzkovým hlukom. Po inštalácii môže byť kompresor nakrátko o niečo hlučnejší.

Zvuk bublania a prúdenia

Tento zvuk vzniká pri prie toku chladiaceho média potrubím v chladničke a mrazničke.

Zvuk tečúcej vody

Je spôsobený pritekaním vody do odparovacieho žliaabka počas procesu odmrazovania a počuť ho po celý čas odmrazovania.

PRIPOJENIE DO ELEKTRICKEJ SIETE

- Overte, či pripájané napätie a prúdové istenie zodpovedá hodnotám na typovom štítku spotrebiča. Odporúčame použiť samostatný zásuvkový obvod s ističom 10 A.
- Používajte iba zásuvky elektrického napäcia s uzemnením.
- Nepoužívajte rozbočovacie zásuvky, konektory ani predĺžovacie káble. Mohli by spôsobiť nebezpečenstvo z prehriatia.
- Zástrčka prívodného kábla prístroja musí byť voľne prístupná aj po inštalácii.
- Zmeny v pripojení môžete robiť iba kvalifikovaný odborník.
- Elektrická bezpečnosť spotrebiča môže byť garantovaná iba vtedy, ak je ochranná svorka spotrebiča spojená s ochranným vodičom elektrickej rozvodovej siete.
- Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené osobám alebo na veciach, ktoré vznikli následkom chýbajúceho alebo nesprávneho ochranného spojenia.
- Prívodný kábel musí byť umiestnený tak, aby neboli deformovaný a nadmerne ohýbaný.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred údržbou a čistením odpojte prívodný kábel zo zásuvky elektrického napäcia alebo vypnite istič elektrickej zásuvky spotrebiča.
- Prach a nečistoty na stene za spotrebičom a na zemi pod ním treba pravidelne odstraňovať z dôvodu bezproblémovej činnosti a úspory energie.
- Vnútro chladničky treba čistiť v závislosti od frekvencie jej používania kvôli zamedzeniu neprijemného zápachu.
- Jedným zo zdrojov zápachu môžu byť aj nečistoty, ktoré sú usadené okolo tesnenia. Pravidelným čistením vlhkou handičkou zabráňte tomuto neprijemnému zápachu.
- Na čistenie odporúčame používať neagresívne prípravky, najlepšie čistú vlažnú vodu, a použiť špongiu alebo papierovú utierku.
- Po vyčistení nechajte dvierka vypnutého spotrebiča otvorené, aby sa vysušil.
- Na čistenie neodporúčame používať čistiace prostriedky ako alkohol, acetón, olej, zubná pasta a iné abrazívne prostriedky.
- Na čistenie neodporúčame používať hrubé kefy, tvrdé utierky ani oceľové kefy.
- Na čistenie neodporúčame používať vriacu vodu, ktorá by mohla poškodiť časti spotrebiča.
- Pri čistení neodporúčame spotrebič umývať prúdom vody, ktorá by mohla porušiť izoláciu alebo spôsobiť skrat niektorých elektronických súčiastok spotrebiča.

Poznámka: Magnetická lišta dverí je vybavená elektrickým ohrevom, ktorý zabraňuje vzniku rosy na magnetickej lište. Je to normalný jav, ktorý neovplyvňuje funkciu chladenia v chladničke.

INŠTALÁCIA PRÍSTROJA

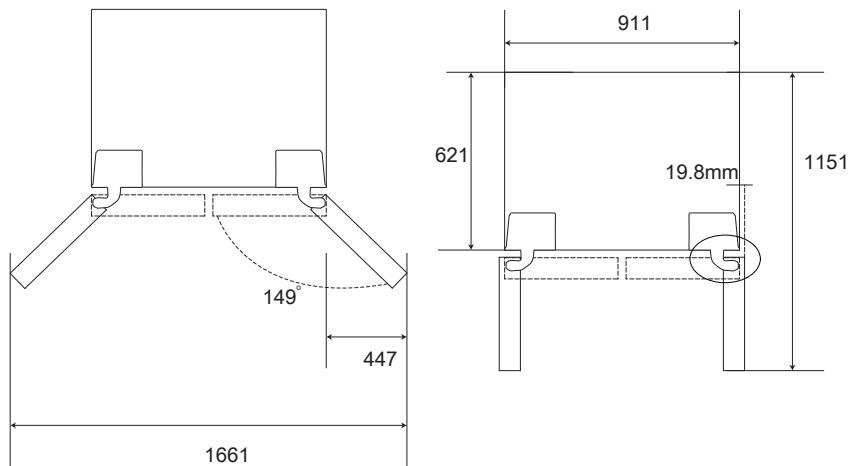
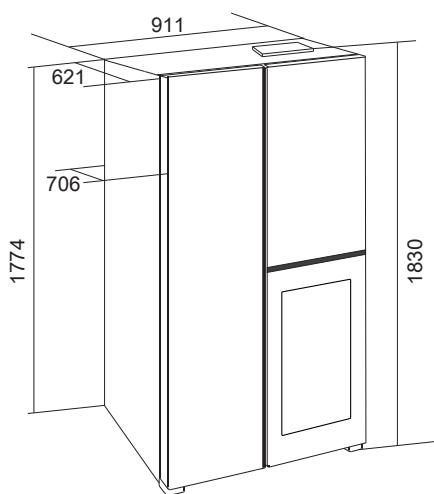
- Na poruchy spôsobené nesprávou inštaláciou záruka neplatí.**
- Zodpovednosť za inštaláciu prístroja má kupujúci, nie výrobca.
- Výrobca nemá žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené osobám, za škody na zvieratách a veciach, ktoré vznikli nesprávou inštaláciou.
- Spotrebič umiestnite na rovné miesto v dobre vetranej miestnosti.
- Vyhnite sa umiestneniu spotrebiča na priame slnko.
- Spotrebič by mal byť umiestnený aspoň 10 cm od steny, a to jeho zadná časť, aj boky. Spotrebič by mal mať v hornej časti volný priestor cca 30 cm z dôvodu vetrania.

V prípade nutnosti, pomocou nastaviteľných nožičiek v spodnej časti spotrebiča, vyrovnáte spotrebič do stabilnej a vodorovnej polohy.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Popis poruchy	Možná príčina	Riešenie
Spotrebič nefunguje; nefunkčný displej	Zástrčka nie je pripojená do zásuvky	Skontrolujte zapojenie zástrčky do zásuvky.
	Poškodený prívodný kábel	Spotrebič nezapájajte. Obráťte sa na kvalifikovaného odborníka alebo na autorizovaný servis.
	Porucha v hlavnej elektronike alebo v elektronike ovládania	Obráťte sa na autorizovaný servis.
Spotrebič nemôže vychladnúť	Únik chladiva	Obráťte sa na autorizovaný servis.
	Upchaté potrubie chladničky alebo mrazničky	Obráťte sa na autorizovaný servis.
Kompresor stále pracuje	Teplota v miestnosti je vysoká	Zaistite, aby okolo spotrebiča bol dostatočný priestor pre voľnú cirkuláciu vzduchu.
	Priveľa potravín uložených v chladničke a v mrazničke	Vyberte niektoré potraviny, ktoré nemusia byť umiestnené v chladničke.
	V chladničke sú umiestnené teplé pokrmy alebo tekutiny	Vyberte teplé pokrmy a tekutiny z chladničky a nechajte ich vychladnúť.
	Príliš časté otváranie dverí	Znižte frekvenciu otvárania dverí.
	Porucha v hlavnej elektronike alebo v elektronike ovládania	Obráťte sa na autorizovaný servis.
Príliš veľký hluk	Spotrebič nie je umiestnený na rovnom povrchu	Pomocou nastaviteľných nožičiek spotrebič vyrovnejte do stabilnej a vodorovnej polohy.
	Povolené skrutky na upevnenie kompresora	Skrutky na upevnenie kompresora dotiahnite.
Svetlo v chladničke nesvetí	Zástrčka nie je pripojená do zásuvky	Skontrolujte zapojenie zástrčky do zásuvky.
	Svetlo v chladničke je poškodené	Obráťte sa na autorizovaný servis.

ROZMERY SPOTREBIČA



SERVIS

POZOR!

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá si vyžaduje zásah do vnútorných častí výrobku, musí urobiť odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých prístrojov.
- Škatuľu od prístroja môžete dať do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecúška z polyetylénu (PE) odovzdajte ako zberný odpad na recykláciu.

Recyklácia prístroja na konci jeho životnosti:



Tento spotrebič je označený podľa európskej smernice 2012/19/EÚ o elektrickom odpade a elektrických zariadeniach (WEEE). Symbol na výrobku alebo jeho obale udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Treba ho odovzdať na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku zabráňite negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s predpismi na likvidáciu odpadu. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, u služby na likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.

ODPORÚČANIA A TIPY

Mrazenie a skladovanie potravín v mraziacej komore

- na uchovanie hlboko zmrazených potravín.
- na výrobu kociek ľadu.
- na zamrazenie jedla.

Pri nákupe mrazených potravín

- Obal nesmie byť poškodený.
- Použite podľa dátumu „minimálna trvanlivosť / spotrebovať do dátumu uvedeného na obale“.
- Ak je to možné, hlboko zmrazené potraviny v izolovanom vrecúšku prepravte čo najrýchlejšie a umiestnite do mrazničky.

Skladovanie zmrazených potravín

Skladujte pri teplote -18 °C a nižšej. Zbytočne neotvárajte dvere mraziaceho priestoru.

Mrazenie čerstvých potravín

Zamrazujte iba čerstvé a nepoškodené potraviny.

Aby sa čo najviac zachovala nutričná hodnota, chut' a farba, mali by ste zeleninu blanšírovať ešte pred samotným zmrazením. Baklažán, paprika, cuketa a špargla nevyžadujú blanšírovanie.

Nasledujúce potraviny sú vhodné na mrazenie:

Koláče a pečivo, ryby a morské plody, mäso, zverina, hydina, zelenina, ovocie, bylinky, vajcia bez škrupín, mliečne výrobky, ako je syr a maslo, hotové jedlá a zvyšky, ako sú polievky, dusené mäso, varené mäso a ryby, zemiakové pokrmy, suflé a dezerty.

Nasledujúce potraviny nie sú vhodné na mrazenie:

Druhy zeleniny, ktoré sa obvykle konzumujú surové, napr. šalát a reďkvíčky, vajcia v škrupine, hrozno, celé jablká, hrušky a broskyne, vajcia natvrdo, jogurt, kyslé mlieko, kyslá smotana a majonéza.

Odporúcaná doba skladovania zmrazených potravín v mraziacej priečade

Táto doba sa líši v závislosti od typu jedla. Potraviny, ktoré zmrazíte, môžete zachovať 1 až 12 mesiacov (minimálne pri -18 °C).

Potravina	Doba skladovania
Slanina, mlieko	1 mesiac
Chlieb, zmrzlina, klobásy, koláče, predpripravené mäkkýše, tučné ryby	2 mesiace
Netučné ryby, kôrovce, pizza, koláčiky a dolky	3 mesiace
Šunka, koláče, sušienky, hovädzie a jahňacie kotlety, kúsky hydiny	4 mesiace
Maslo, zelenina (blanšírovaná), vajcia celé a žltky, varený rak, mleté mäso (surové), bravčové mäso (surové)	6 mesiacov
Ovocie (suché alebo ako sirup), vaječné bielky, hovädzie mäso (surové), celé kurča, jahňacie (surové), ovocné koláče	12 mesiacov

Tipy na úsporu energie

Pri rozmrazovaní zmrazených potravín ich môžete vložiť do chladiacej komory, čo pomôže pri chladení chladiacej komory.

Ubezpečte sa, že teplotný senzor nie je zakrytý alebo zablokovaný potravinami a potraviny udržujte v dostatočnej vzdialosti.

Skladovanie potravín

Spotrebčí je vybavený príslušenstvom, ako je zobrazené na obrázku vyššie. S týmto návodom dosiahnete správny spôsob skladovania potravín. Sklenené poháre možno v prípade potreby pre skladovanie potravín vybrať.

Mliečne potraviny a vajcia

Na väčšine balených mliečnych potravín je „minimálna trvanlivosť / spotrebovať do dátumu uvedeného na obale“.

Skladujte ich v priezadke chladničky a spotrebujte v uvedenej lehote.

Maslo môže byť kontaminované silne aromatickými potravinami, takže je najlepšie ho skladovať v uzavretej nádobe. Vajcia by sa mali skladovať v priezadke chladničky.

Červené mäso

Čerstvé červené mäso dajte na tanier a voľne zakryte voskovým papierom, plastovým obalom alebo fóliou.

Varené a surové mäso skladujte na rôznych tanieroch. Tak zabránite kontaminácii varených potravín štvavou zo surového mäsa.

Hydina

Čerstvé celé vtáky by sa mali opláchnuť zvnútra aj zvonka pod studenou tečúcou vodou, vysušiť a dať na tanier. Potom voľne zakryť plastovým obalom alebo fóliou.

Týmto spôsobom by sa mali skladovať aj kusy hydiny. Celú hydinu by ste pred varením nemali nikdy plniť, inak môže nastáť otrava jedlom.

Ryby a morské plody

Celé ryby a filé by sa mali spracovať ešte v deň ich nákupu. Ďalšie zakúpené ryby už netreba chladničiť na tanieri voľne zakrytom igelitom, voskovým papierom alebo fóliou.

Ak plánujete skladovať ryby cez noc alebo dlhšie, musíte venovať zvláštnu pozornosť výberu veľmi čerstvých rýb.

Celé ryby treba opláchnuť studenou vodou, aby sa odstránilo voľné šupiny a nečistoty, a potom osušiť papierovým obrúskom. Celé ryby alebo filé vložte do uzavretého plastového vrecúška.

Mäkkýše uchovávajte vždy v chlade. Spotrebujte ich do 1-2 dní.

Predvarené potraviny a zvyšky

Tie treba skladovať vo vhodných krytých nádobách, aby potraviny nevyschli. Uchovávajte iba 1-2 dni. Zvyšky ohrevajte iba jedenkrát a len do okamihu, dokým sa z pokrmu nezačne šíriť para.

Zásuvka na zeleninu

Zásuvka na zeleninu je optimálnym miestom na skladovanie čerstvého ovocia a zeleniny.

Dajte pozor, aby ste uvedené plody dlho neuchovávali pri teplotách nižších ako 6 °C: Citrusové plody, melóny, ananás, papája, múčenky, uhorky, papriky, paradajky.

Pri nízkych teplotách nastanú nežiaduce zmeny, ako je zmäknutie dužiny, zhnednutie alebo zrýchlený rozpad.

Nechladte avokádo (dokým nedozreje), banány a mango.

Potravina	Umiestnenie v chladničke
Maslo, syr	Horná priezadka dverí
Vajcia	Priezadka dverí
Ovocie, zelenina, šalát	Zásuvka na ovocie a zeleninu
Mäso, klobása, syr, mlieko	Dolná časť (spodná polička alebo zásuvka)
Mliečne výrobky, konzervované potraviny, konzervy	Horná časť (horné poličky)
Nápoje, flaše, tuby	Dolná priezadka dverí

concept

PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy za zakup produktu marki Concept i życzymy, żeby byli Państwo zadowoleni z naszego produktu przez cały okres jego użytkowania.

Przed pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi, a potem zachować ją. Należy zadbać o to, aby także inne osoby, które będą obchodziły się z tym produktem, zapoznały się z niniejszą instrukcją.

SPIS TREŚCI

Parametry techniczne

Ważne przestrogi

Opis produktu

Opis panelu sterowania

Wskazówki dotyczące używania

Instrukcja obsługi

Dodatkowe funkcje urządzenia

Zwykłe dźwięki eksploatacyjne

Podłączenie do sieci elektrycznej

Czyszczenie i konserwacja

Instalacja urządzenia

Rozwiązywanie problemów

Wymiary urządzenia

Serwis

Ochrona środowiska

PARAMETRY TECHNICZNE

Klasa energetyczna	E
EEI	100 %
Napięcie	220–240 V ~ 50 Hz
Pobór mocy	210 W
Roczne zużycie energii	327 kWh
Dzienne zużycie energii	0,896 kWh
Objętość całkowita	548 litrów
Pojemność użytkowa (lodówka/zamrażarka)	334 litrów / 214 litrów
Zdolność zamrażania	14 kg / 24 godz.
Czas akumulacyjny zamrażarki	8 godz.
Klasa klimatyczna	SN / N / ST
Poziom hałasu	41 dB (A)
Wysokość	1 830 mm
Szerokość	911 mm
Głębokość	706 mm
Masa	117 kg

Producent zastrzega sobie prawo do zmian technicznych, błędów typograficznych oraz odmienności obrazów bez uprzedniego powiadomienia.

WAŻNE PRZESTROGI

Po dostarczeniu lodówki wolnostojącej połączonej z zamrażarką

- Natychmiast po otrzymaniu należy sprawdzić paczkę, czy nie została ona podczas transportu uszkodzona.
- UWAGA! Niektóre rogi i krawędzie urządzenia, które po instalacji zostaną ukryte, mogą być ostre! Uważaj, aby się nie zranić!
- Nie wolno używać urządzenia, jeżeli jest ono uszkodzone. Jak najszybciej skontaktuj się z dostawcą.
- Przed pierwszym użyciem należy usunąć z urządzenia wszystkie materiały opakowaniowe i marketingowe.
- Materiały opakowaniowe należy przechowywać poza zasięgiem dzieci lub je zutylizować.

Podczas instalacji

- Nie wolno korzystać z urządzenia w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji.
- Upewnij się, że podłączane napięcie zgadza się z wartościami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Niniejsze urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i w miejscowościach, takich jak:
 - aneksy kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscowościach pracy;
 - jako urządzenia używane w rolnictwie;
 - jako urządzenia używane przez gości w hotelach, motelach i podobnych miejscowościach;
 - jako urządzenia używane w przedsiębiorstwach świadczących nocleg ze śniadaniem.
- Nie wolno używać urządzenia, będąc boso.
- Nie wolno dotykać urządzenia wilgotnymi lub mokrymi rękoma.
- Nie wolno dotykać części chłodzących zamrażarki wilgotnymi lub mokrymi rękoma. Może to skutkować obrażeniami!
- Nie wolno siadać ani stawać na otwartych drzwiczkach urządzenia.
- Nie wolno dopuścić dzieci ani osób ubezwłasnowolnionych do obsługi urządzenia. Urządzenia należy używać poza ich zasięgiem.
- Dzieciom nie wolno bawić się z urządzeniem.
- Używając urządzenia w pobliżu dzieci, należy zachować szczególną ostrożność.
- Nie wolno używać urządzenia jako zabawki.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i powyżej oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej, zmysłowej lub umysłowej, lub bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeżeli są one nadzorowane lub zapoznały się z instrukcją bezpiecznej obsługi urządzenia i rozumieją zagrożeniom.
- Dla dzieci od 3 do 8 lat dozwolone jest tylko wkładanie i wyjmowanie potraw z lodówki.
- W razie pojawienia się usterki należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Podczas odłączania urządzenia od gniazdka nie wolno nigdy ciągnąć za przewód zasilający, natomiast należy chwycić wtyczkę i wyciągnąć ją.
- Nie wolno zanurzać przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie lub w innej cieczy.
- Należy regularnie sprawdzać urządzenie i przewód zasilający pod kątem uszkodzeń.
- Nie wolnołączać uszkodzonego urządzenia.
- Nie używaj urządzenia, jeżeli drzwi lub uszczelnienie drzwi jest uszkodzone. Oddaj urządzenie do autoryzowanego serwisu do naprawy.
- Nie wolno używać akcesoriów innych niż te, które zostały zalecone przez producenta.
- Nie wolno używać akcesoriów, które mają uszkodzone wykończenie powierzchni, są zużyte lub mają inne wady.
- **WAŻNE!** Przed włączeniem należy pozostawić urządzenie na co najmniej 4–6 godzin, aby gazy chłodzące w zamrażarce się wyrównały.
- Używaj urządzenia w pomieszczeniu, w którym temperatura wahaje się od +10 °C do +43 °C.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, może wzrosnąć jego zużycie i zmniejszyć się jego żywotność.
- Nie umieszczaj żadne przedmioty na urządzeniu, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.
- Nie wkładaj do urządzenia żadnych urządzeń elektrycznych, takich jak np. miksery itp.
- Nie wolno przechowywać w urządzeniu substancji wybuchowych, takich jak np. puszki aerozolowe z substancją łatwopalną itp.
- Przed użyciem należy wytrzeć wnętrze urządzenia roztworem jadalnej sody rozpuszczonej w letniej wodzie. Po oczyszczeniu należy wysuszyć wszystkie części.
- Czyszczenie ani konserwację wykonywaną przez użytkownika nie mogą wykonywać dzieci, chyba że są one starsze niż 8 lat i pod nadzorem.

- **PRZESTROGA!** Nie wolno używać urządzeń mechanicznych ani innych przedmiotów, aby przyśpieszyć proces rozmrażania, z wyjątkiem tych, które są zalecane przez producenta.
- **Umieść urządzenie na płaskiej powierzchni w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.**
- Nie umieszczaj urządzenia w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Upewnij się, że wokół urządzenia jest wystarczająca przestrzeń do swobodnego obiegu powietrza.
- Tylne i boczne ścianki urządzenia powinny znajdować się w odległości co najmniej 10 cm od ściany. Urządzenie musi mieć w górnej części wolną przestrzeń około 30 cm, aby umożliwić wentylację.

UWAGA!

Otwieraj urządzenie tylko na krótki okres, żeby wstawić lub wyjąć żywność, aby uniknąć obrażeń, np. potknięcia. Dzieci mogą zamknąć się w urządzeniu (niebezpieczeństwo uduszenia) lub zostać narażone na inne niebezpieczeństwo.

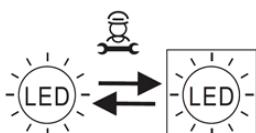
Ewentualne usterki

- Napraw urządzenia i ingerencje w niego może dokonywać tylko wykwalifikowany specjalista.
- Urządzenie musi być podczas napraw i ingerencji odłączone od sieci elektrycznej. Wyłącz bezpiecznik lub odłącz wtyczkę od gniazdka elektrycznego.
- Podczas odłączania urządzenia od gniazdka nie wolno nigdy ciągnąć za przewód zasilający, natomiast należy chwycić wtyczkę i wyciągnąć ją.



UWAGA! Zagrożenie pożarowe / Materiał palny.

Nieprzestrzeganie instrukcji producenta może doprowadzić do tego, że ewentualna naprawa nie zostanie uznana za naprawę gwarancyjną.

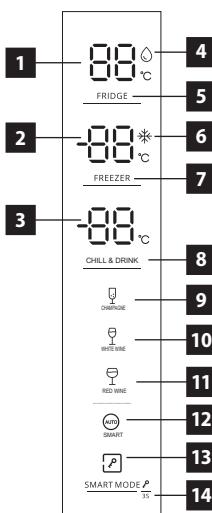


Wymienne źródło światła (tylko LED), wymianę musi przeprowadzić specjalista.

Ten produkt zawiera dwa źródła światła o klasie efektywności energetycznej F.

OPIS PRODUKTU

- 1 Przedziały lodówki
- 2 Szklane półki lodówki
- 3 Szuflada na owoce i warzywa
- 4 Szuflada ze sklepkiem z winami
- 5 Szuflady zamrażarki
- 6 Przedziały zamrażarki
- 7 Kostkarka do lodu
- 8 Szklane półki zamrażarki



OPIS PANELU STEROWANIA

- 1 Wyświetlacz – wyświetlanie temperatury w chłodziarce
- 2 Wyświetlacz – wyświetlanie temperatury w zamrażarce
- 3 Wyświetlacz – wyświetlanie temperatury w winiarce
- 4 Ikona funkcji Super chłodzenia
- 5 Przycisk sensoryczny do ustawienia temperatury w chłodziarce
- 6 Ikona funkcji Super zamrażania
- 7 Przycisk sensoryczny do ustawienia temperatury w zamrażarce
- 8 Przycisk sensoryczny do ustawienia temperatury w winiarce
- 9 Ikona funkcji Szampan
- 10 Ikona funkcji Wino białe
- 11 Ikona funkcji Wino czerwone
- 12 Ikona funkcji Smart
- 13 Ikona odblokowania/zablokowania panelu sterowania
- 14 Przycisk sensoryczny wyboru funkcji opcjonalnych

Wyświetlacz

Po podłączeniu urządzenia do gniazdka cały wyświetlacz będzie świecić przez pewien czas. Po tym czasie wyświetlacz przejdzie do normalnego trybu (roboczego). W normalnym trybie pracy wyświetlana jest aktualnie ustalona temperatura w lodówce. Po pierwszym uruchomieniu, fabrycznie wstępnie ustawione są wartości temperatury: w lodówce 4°C, w chłodziarce do wina 12°C, a w zamrażarce -18°C.

Jeżeli w ciągu 20 sekund nie zostaną otworzone drzwi lub nie ma innej aktywności, panel sterowania zostanie zablokowany i wyświetlacz się wyłączy. Wyświetlacz włączy się ponownie po naciśnięciu dowolnego przycisku na panelu sterowania lub w razie otwarcia drzwi.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYWANIA

- Nie zaleca się umieszczania w lodówce ciepłych produktów spożywcznych ani płynów, które odparowują. Zwiększa to wilgotność wewnętrz lodówki.
- Żywność w lodówce należy zapakować lub przykryć. Do pakowania żywności zaleca się stosować plastikowych worków lub folii spożywczej, folii aluminiowych lub papieru do żywności. Płyny należy przechowywać w zamkniętych pojemnikach lub w butelkach.
- Nie zaleca się umieszczania w zamrażarce napojów w szklanych butelkach, które mogą pęknąć z powodu niskiej temperatury w zamrażarce.

Aby zapobiec zepsuciu się jakości przechowywanej żywności, należy stosować się do poniższych wskazówek.

- Nie otwieraj drzwi lodówki na dłużej, niż jest to niezbędne, gdyż dopływ ciepłego powietrza powoduje wyraźny wzrost temperatury wewnętrz urządzenia.
- Należy regularnie czyścić powierzchnie mogące być w kontakcie z żywnością i kanalikiem odprowadzającym wodę.
- Świeże mięso i ryby przechowuj w takim miejscu, aby uniknąć ich kontaktu z innymi potrawami.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed pierwszym użyciem

Przed rozpoczęciem użycia urządzenia należy je, ze względów higienicznych, przetrzeć wilgotną szmatką (także wewnętrz). Wszystkie usuwalne części umyj w ciepłej wodzie z dodatkiem środka czyszczącego.

Po instalacji lodówki pozostaw ją na co najmniej 4–6 godzin bez podłączenia do sieci. Pozwoli to, aby gazy chłodzące, które mogły się podczas transportu wznieść, osiądły. Następnie podłącz lodówkę do gniazdką napięcia elektrycznego i pozostaw ją pracować przez około 2-3 godziny w celu ustabilizowania normalnej temperatury roboczej. Następnie włóż do niej świeżą lub mrozoną żywność.

Pamiętaj: Jeżeli podczas pierwszego uruchomienia (rozruchu) nastąpiła przerwa, odczekaj co najmniej 5 minut przed ponownym włączeniem lub podłączeniem do zasilania sieciowego.

Odblokowanie panelu sterowania

- Panel sterowania zablokuje się automatycznie po 20 s bezczynności, aby zapobiec przypadkowej zmianie ustawień temperatury w chłodziarce, zamrażarce lub winiarce.
- Aby ponownie odblokować panel sterowania, dotknij dowolnego miejsca na panelu sterowania, a po zaświeceniu się przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk sensoryczny „SMART MODE” (14).
- Przytrzymaniem przez 3 sekundy przycisku sensorycznego (14) można zablokować panel sterowania, zaświecić się ikona kłódki przy panelu (13).

Ustawianie temperatury w lodówce

- Naciśnięciem przycisku sensorycznego „FRIDGE” (5) ustawia się temperaturę w lodówce po 1°C.
- Ciągłe naciśkanie przycisku (5) spowoduje ustawianie temperatury w poniższej kolejności:
04 > 03 > 02 > 02 + Super COOL > 08 > 07 > 06 > 05 > 04
- Temperaturę w lodówce można ustawić w zakresie od 2°C do 8°C.
- Aby wyłączyć komorę chłodzenia, naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk sensoryczny (5). Po sygnale dźwiękowym nastąpi wyłączenie komory chłodzenia. Wskaźnik temperatury chłodziarki pokazuje „- -“.
- Aby znowu włączyć komorę chłodzenia, naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk sensoryczny (5). Po sygnale dźwiękowym nastąpi włączenie komory chłodzenia. Wskaźnik temperatury chłodziarki pokazuje temperaturę przed jej wyłączeniem.

Ustawianie temperatury w zamrażarce

- Naciśnięciem przycisku sensorycznego „FREEZER” (7) ustawia się temperaturę w zamrażarce o 1°C.
- Ciągłe naciśkanie przycisku (7) spowoduje ustawianie temperatury w poniższej kolejności:
-18 > -19 > -20 > -21 > -22 > -23 > -23 + Super Freezer > -15 > -16 > -17 > -18
- Temperaturę w zamrażarce można ustawić w zakresie od -15°C do -23°C.

Ustawianie temperatury w winiarce

- Naciśnięciem przycisku sensorycznego „CHILL&DRINK” (8) ustawia się temperaturę w winiarce o 1°C.
- Ciągłe naciskanie przycisku (8) spowoduje ustawianie temperatury w poniższej kolejności:

12+[] → 11+[] → 10+[] → 9+[] →

8+[] → 7+[] → 6+[] → 5+[] →

16+[] → 15+[] → 14+[] → 13+[] →

12+[] →

- Temperaturę w winiarce można ustawić w zakresie od 5°C do 16°C.

Wyświetl ikonę	Temperatura w winiarni (°C)
 RED WINE	16 15 14 13
 WHITE WINE	12 11 10 9
 CHAMPAGNE	8 7 6 5

- Aby wyłączyć winiarkę, naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk sensoryczny (8). Po sygnale dźwiękowym nastąpi wyłączenie winiarki. Wskaźnik temperatury winiarki pokazuje “--”.
- Aby znowu włączyć winiarkę, naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk sensoryczny (5). Po sygnale dźwiękowym nastąpi włączenie winiarki. Wskaźnik temperatury winiarki pokazuje temperaturę przed jej wyłączeniem.

DODATKOWE FUNKCJE URZĄDZENIA

Funkcja Super FREEZE

- W tym trybie następuje zwiększenie mocy zamrażania przez urządzenie oraz szybkie zamrożenie ostatnio włożonej żywności.
- Gdy panel sterowania jest odblokowany, naciśnij przycisk „FREEZER” (7) i wybierz „-23”, a następnie naciśnij ponownie przycisk „FREEZER” (7), aby aktywować tryb Super Zamrażania – zaświeci się ikona Super Zamrażania (6).
- W tym trybie można w dowolnej chwili zmienić temperaturę w komorze chłodziarki oraz w winiarce.
- Po upływie 24 godzin, albo jeśli temperatura w zamrażarce osiągnie -28°C, funkcja Super Freeze wyłącza się, albo gdy naciśniesz znowu przycisk „FREEZER” na wyświetlaczu, ikona Super Zamrażania gaśnie i następuje opuszczenie trybu Super Zamrażania.

Funkcja Super COOL

- W tym trybie następuje zwiększenie mocy chłodzenia przez urządzenie i szybkie schłodzenie ostatnio włożonej żywności, która pozostaje świeża przez dłuższy czas.
- Gdy panel sterowania jest odblokowany, naciśnij przycisk „FRIDGE” i wybierz „02”, a następnie naciśnij ponownie przycisk „FRIDGE”, aby aktywować tryb Super Chłodzenia – zaświeci się ikona Super Chłodzenia (4).
- Tryb Super Chłodzenia wyłącza się automatycznie po 2,5 godzinach, albo gdy wyświetlacz jest aktywny, naciśnij jeden raz przycisk „FRIDGE” na wyświetlaczu – ikona Super Chłodzenia (4) gaśnie i następuje opuszczenie trybu Super Chłodzenia.

SMART MODE

- Gdy wyświetlacz jest aktywny, naciśnij przycisk „SMART MODE”, aby aktywować tryb Smart.
- Po uaktywnieniu trybu Smart, temperatura komory chłodzenia zostaje automatycznie ustalona na 4°C, komory zamrażarki na -18°C i winiarki na 12°C.
- Tryb inteligentny wyłącza się automatycznie, gdy zmienisz temperaturę w jednej z trzech komór albo gdy na wyświetlaczu naciśniesz jeszcze raz przycisk „SMART MODE” – ikona trybu inteligentnego gaśnie.

Tryb CHAMPAGNE

- Naciśnięciem przycisku „CHILL&DRINK” na „05 – 08°C” uaktywnia się tryb CHAMPAGNE i zaświeci się ikona trybu CHAMPAGNE (9).
- Tryb CHAMPAGNE wyłącza się automatycznie, jeśli zmienisz temperaturę w winiarce albo całkowicie wyłączysz winiarkę – ikona trybu CHAMPAGNE gaśnie.

Tryb WINO BIAŁE

- Naciśnięciem przycisku „CHILL&DRINK” na „09 – 12°C” uaktywnia się tryb WINO BIAŁE i zaświeci się ikona trybu WHITE WINE (10).
- Tryb WINO BIAŁE wyłącza się automatycznie, jeśli zmienisz temperaturę w winiarce albo całkowicie wyłączysz winiarkę – ikona trybu WINO BIAŁE gaśnie.

Tryb WINO Czerwone

- Naciśnięciem przycisku „CHILL&DRINK” na „13 – 16°C” uaktywnia się tryb WINO Czerwone i zaświeci się ikona trybu WINO Czerwone (11).
- Tryb WINO Czerwone wyłącza się automatycznie, jeśli zmienisz temperaturę w winiarce albo całkowicie wyłączysz winiarkę – ikona trybu WINO Czerwone gaśnie.

ZWYKŁE DŹWIĘKI EKSPOLOATACYJNE

Dźwięk pękania lodu

Może on być spowodowany rozszerzaniem i kurczeniem się powietrza wewnętrz lodówki i zamrażarki.

Krótki dźwięk pęknienia

Występuje, gdy termostat włącza i wyłącza sprężarkę.

Hałas sprężarki

Pracy sprężarki towarzyszy hałas roboczy. Sprężarka może być po instalacji przez krótki czas nieco głośniejsza.

Dźwięk bulgotania i płynięcia

Ten dźwięk powstaje podczas przepływu czynnika chłodniczego przez rury w lodówce i zamrażarce.

Dźwięk cieknącej wody

Jest spowodowany przepływem wody do rowka parownika podczas procesu rozmrażania i będzie słyszać podczas całego procesu rozmrażania.

PODŁĄCZENIE DO SIECI ELEKTRYCZNEJ

- Upewnij się, że podłączane napięcie zgadza się z wartościami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia. Zaleca się użyć oddzielnego układu gniazdek z bezpiecznikiem 10 A.
- Należy używać tylko gniazdek elektrycznych z uziemieniem.
- Nie wolno używać rozdzielačy, łączy ani przedłużaczy. Mogą one spowodować zagrożenie wynikające z przegrzania.
- Wtyczka przewodu zasilającego musi być łatwo dostępna nawet po instalacji.
- Zmian podłączenia może dokonywać tylko wykwalifikowany specjalista.
- Bezpieczeństwo elektryczne urządzenia można zagwarantować tylko wtedy, gdy zacisk ochronny urządzenia jest podłączony do przewodu ochronnego sieci elektroenergetycznej rozdzielczej.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody na osobach lub mieniu wskutek brakującego czy nieprawidłowego wykonania połączenia ochronnego.
- Przewód zasilający należy umieścić tak, aby nie był on znieksztalcanym i nadmiernie zginany.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed przystąpieniem do konserwacji lub czyszczenia należy odłączyć przewód zasilający od gniazdka elektrycznego, lub wyłączyć bezpiecznik gniazdka elektrycznego urządzenia.
- Kurz i brud za urządzeniem na ścianie i na ziemi należy regularnie czyścić, aby zapewnić bezawaryjną pracę i oszczędność energii.
- Wnętrze lodówki należy czyścić w zależności od częstotliwości używania, aby uniknąć nieprzyjemnych zapachów.
- Jednym ze źródeł zapachów mogą być także zanieczyszczenia osadzone wokół uszczelnienia. Regularne czyszczenie wilgotną szmatką zapobiega temu zapachowi.
- Do czyszczenia zaleca się stosować środków nieagresywnych, najlepiej czystej wody letniej wraz z miękką gąbką lub papierowym ręcznikiem.
- Po czyszczeniu pozostaw drzwiczki wyłączonego urządzenia otworzone, aby zapewnić naturalne osuszenie.
- Nie zaleca się używać do czyszczenia środków czyszczących takich jak alkoholu, acetonu, oleju, pasty do zębów i innych środków ściernych.
- Nie zaleca się używać do czyszczenia używać szorstkich szczotek, twardych ścierek ani stalowych szczotek.
- Nie zaleca się używać do czyszczenia używać wrzącej wody, która mogłyby uszkodzić części urządzenia.
- Nie zaleca się mycia urządzenia podczas czyszczenia strumieniem wody, która mogłyby naruszyć izolację lub spowodować zwarcie niektórych elektronicznych części urządzenia.

Pamiętaj: Listwa magnetyczna drzwi jest wyposażona w elektryczne ogrzewanie, które zapobiega powstawaniu rosiny na listwie magnetycznej. Jest to normalne zjawisko, które nie wpływa na funkcję chłodzenia wewnętrz lodówki.

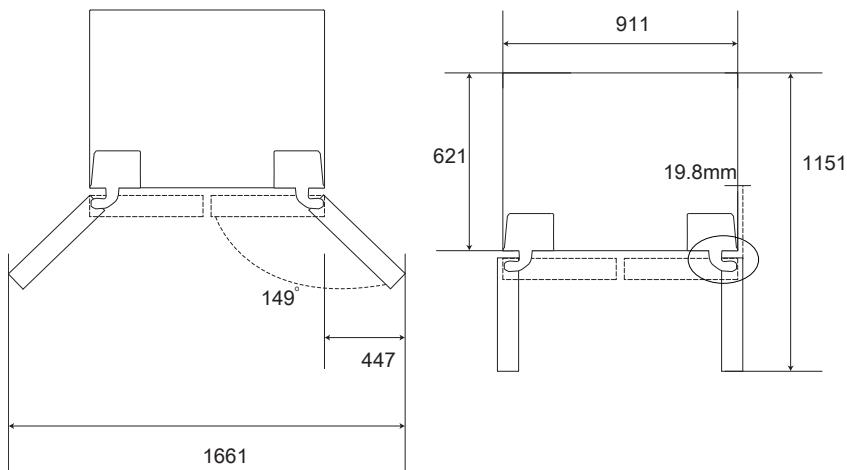
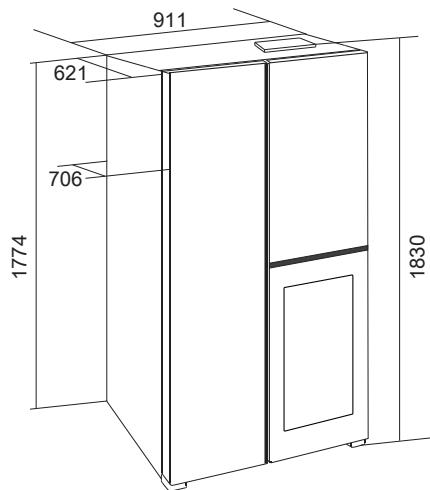
INSTALACJA URZĄDZENIA

- Uszkodzenia spowodowane nieprawidłową instalacją nie są objęte gwarancją.**
- Odpowiedzialność za instalację urządzenia ponosi kupujący, a nie producent.
- Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody wyrządzone osobom, zwierzętom ani za uszkodzenie rzeczy wynikające z nieprawidłowej instalacji.
- Umieść urządzenie na płaskiej powierzchni w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Nie umieszczaj urządzenia w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Urządzenie powinno znajdować się co najmniej 10 cm od ściany z tyłu i z boku. Urządzenie musi mieć w górnej części wolną przestrzeń około 30 cm, aby umożliwić wentylację.
- W razie potrzeby użyj nóżek regulacyjnych na spodzie urządzenia, aby ustawić urządzenie w stabilnej i poziomej pozycji.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Opis usterki	Możliwa przyczyna	Rozwiązywanie
Urządzenie nie działa; niedziałający wyświetlacz	Wtyczka nie jest podłączona do gniazdka	Sprawdź podłączenie wtyczki do gniazdka.
	Uszkodzony przewód zasilający	Nie podłączaj urządzenia. Skontaktuj się z wykwalifikowanym specjalistą lub autoryzowanym centrum serwisowym.
	Uszkodzona główna elektronika lub elektronika sterująca	Skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.
Urządzenie nie stygnie	Nieszczelność czynnika chłodniczego	Skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.
	Zatkany rurociąg lodówki lub zamrażarki	Skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.
Sprężarka ciągle pracuje	Temperaturę w pomieszczeniu jest wysoka	Zapewnij, aby wokół urządzenia była wystarczająca przestrzeń do swobodnego obiegu powietrza.
	Zbyt wiele artykułów spożywczych przechowywanych w lodówce i w zamrażarce	Wyjmij część artykułów żywnościowych, które nie muszą być przechowywane w lodówce.
	W lodówce znajdują się ciepłe pokarmy lub płyn.	Wyjmij ciepłe pokarmy lub płyny z lodówki i pozostaw je do ostygnięcia.
	Zbyt częste otwieranie drzwi	Zmniejsz czas otwarcia drzwi.
	Uszkodzona główna elektronika lub elektronika sterująca	Skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.
Zbyt dużo hałasu	Urządzenie nie znajduje się w równym miejscu	Użyj regulowanych nóżek, aby wypoziomować urządzenie w stabilnej i poziomej pozycji.
	Poluzowane śruby mocujące sprężarkę	Dokręć śruby do mocowania sprężarki.
Światło w lodówce nie świeci	Wtyczka nie jest podłączona do gniazdka	Sprawdź podłączenie wtyczki do gniazdka.
	Światło w lodówce jest uszkodzone	Skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.

WYMIARY URZĄDZENIA



SERWIS

UWAGA!

Bardziej kompleksowe konserwacje lub naprawy wymagające ingerencję w wewnętrzne elementy produktu powinien wykonywać wykwalifikowany serwis.

OCHRONA ŚRODOWISKA

- Należy preferować recykling materiałów opakowaniowych i starych urządzeń.
- Pudełko urządzenia można usuwać jako odpad sortowany.
- Plastikowe worki z polietylenu (PE) należy oddać w miejscu gromadzenia materiału do recyklingu.

Recykling urządzenia pod koniec jego okresu żywotności:



Niniejsze urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu tego nie wolno traktować jako odpadu komunalnego. Należy przekazać go do punktu zbiórki do recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zapewnienie prawidłowej utylizacji niniejszego produktu zapobiega negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wyniknąć z niewłaściwej utylizacji tego produktu. Utylizację należy wykonać zgodnie z przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat recyklingu niniejszego produktu skontaktuj się z lokalnym biurem, służbą usuwania odpadów z gospodarstw domowych lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ZALECENIA I WSKAZÓWKI

Zamrażanie i przechowywanie żywności w komorze zamrażającej

- do przechowywania żywności głęboko mrożonej.
- do wytwarzania kostek lodu
- do zamrażania jedzenia.

W przypadku zakupionej żywności mrożonej

- Opakowanie nie może być uszkodzone.
- Przestrzegaj daty „najlepiej spożyć przed datą podaną na opakowaniu”.
- O ile to możliwe, przetransportuj żywność głęboko mrożoną jak najszybciej w izolowanej torbie i umieść w zamrażarce.

Przechowywanie żywności mrożonej

Przechowuj w temperaturze -18°C lub niższej. Nie otwieraj niepotrzebnie drzwi zamrażalnika.

Mrożenie świeżej żywności

Zamrażaj tylko świeżą i nieuszkodzoną żywność.

W celu zachowania jak najwięcej wartości odżywczych, smaku i koloru, warzywa powinno się blanszować jeszcze przed samym zamrożeniem. Bakłażany, papryki, cukinie i szparagi nie wymagają blanszowania.

Poniższe artykuły nadają się do zamrożenia:

Ciasta i pieczywo, ryby i owoce morza, mięso, dziczyna, drób, warzywa, owoce, zioła, jajka bez skorupek, przetwory mleczne takie jak ser i masło, dania gotowe i resztki takie jak zupy, mięso duszone, gotowane mięso i ryby, potrawy z ziemniaków, suszki i desery.

Poniższe artykuły nie nadają się do zamrożenia:

Rodzaje warzyw spożywanych zazwyczaj w stanie surowym, takie jak sałata lub rzodkiewki, jajka w skorupce, grona, całe jabłka, gruszki i brzoskwinie, jajka na twardo, jogurt, zsiadłe mleko, śmietana kwaśna i majonez.

Zalecane okresy przechowywania żywności mrożonej w zamrażalniku

Okresy te są uzależnione od rodzaju jedzenia. Żywność zamrożoną przez Ciebie można przechowywać przez 1 do 12 miesięcy (w temperaturze co najmniej -18°C).

Artykuł	Okres przechowywania
Słonina, mleko	1 miesiąc
Chleb, lody, kiełbasy, ciasta, wstępnie przetworzone mięczaki, tłuste ryby	2 miesiące
Chude ryby, skorupiaki, pizza, ciasteczka i pampuchy	3 miesiące
Szynka, ciasta, herbatniki, steki wołowe i jagnięce, kawałki drobiu	4 miesiące
Masło, warzywa (blanszowane), całe jajka oraz żółtka, gotowany rak, mięso mielone (surowe), wieprzowina (surowa)	6 miesięcy
Owoce (suche lub w postaci syropu), białka jajeczne, wołowina (surowa), cały kurczak, jagnięcina (surowa), ciasta z owocami	12 miesięcy

Porady dotyczące oszczędzania energii

Aby rozmrzić żywność mrożoną, można ją włożyć do komory chłodzenia, co pomoże w chłodzeniu tej komory. Upewnij się, że czujnik temperatury nie jest zasłonięty ani zablokowany żywnością i trzymaj żywność z dala od czujnika.

Przechowywanie żywności

Twoje urządzenie jest wyposażone w akcesoria pokazane na rysunku powyżej. Stosuj się do tych instrukcji, aby przechowywać żywność we właściwy sposób. Szklaną półkę można wyjąć, gdy jest to potrzebne do przechowywania żywności.

Nabiał

Większość zapakowanych przetworów mlecznych jest opatrzona informacją „najlepiej spożyć przed datą podaną na opakowaniu”.

Przechowuj je w dedykowanych półkach w lodówce i spożyj w wyznaczonym czasie.

Masło może zostać skażone przez żywność mocno aromatyczną, dlatego najlepiej przechowywać go w zamkniętym pojemniku.

Jajka powinny być przechowywane na półce w lodówce.

Czerwone mięso

Świeże czerwone mięso umieść na talerzu i przykryj luźno papierem woskowym, opakowaniem plastиковym lub folią. Ugotowane mięso przechowuj oddzielnie od mięsa surowego. Dzięki temu unikniesz skażenia ugotowanego produktu sokiem z mięsa surowego.

Drób

Świeży drób w całości powinien być omyty od zewnętrznej, jak i wewnętrznej zimnej bieżącej wodą, i następnie osuszyony i umieszczonej na talerzu. Przykryj go luźno położonym opakowaniem plastиковym lub folią.

W ten sposób powinny być przechowywane również kawałki drobiu. Cały drób nie powinien być nigdy nadziewany przed gotowaniem, może to prowadzić do skażenia jedzenia.

Ryby i owoce morza

Całe ryby oraz filety powinny być przetworzone już w dniu zakupu. W takim razie nie trzeba chłodzić ich na talerzu pod luźnym przykryciem z folii, papieru woskowego lub plastiku.

Jeśli zamierzasz przechowywać ryby do drugiego dnia lub dłużej, wtedy trzeba zwracać zwiększoną uwagę na to, aby wybrać bardzo świeże ryby. Całe ryby powinny być omyte zimną wodą w celu usunięcia luźnych łusek i zanieczyszczeń, a następnie powinny być osuszone papierowym ręcznikiem. Włożyć całe ryby lub filety do zamkniętej torbki plastikowej. Mięczaki należy przechowywać zawsze w chłodnym miejscu. Należy je spożyć do 1 lub 2 dni.

Wstępnie ugotowana żywność i resztki

Taka żywność powinna być przechowywana w odpowiednich pojemnikach pod przykryciem tak, aby nie wyschła. Przechowuj ją tylko przez 1 do 2 dni. Resztki należy ogrzewać tylko jeden raz oraz tylko do momentu, kiedy z potrawy zaczyna unosić się para.

Szuflada na warzywa

Szuflada na warzywa jest optymalnym miejscem do przechowywania świeżych owoców i warzyw.

Uważaj, aby nie przechowywać przez długi czas w temperaturze poniżej 6°C poniższych owoców: Owoce cytrusowe, arbuzy, ananas, papaja, męczennice, ogórek, papryki, pomidory.

W niskich temperaturach zachodzą niepożądane zmiany, takie jak zmiękczanie miąższu, zbrązowienie lub przyspieszony rozkład.

Nie wolno chłodzić owoców awokado (niedojrzałych), bananów oraz mango.

Artykuł	Miejsce w lodówce
Masło, ser	Góra półka w drzwiach
Jajka	Półka w drzwiach
Owoce, warzywa, sałatka	Szuflada na owoce i warzywa
Mięso, kiełbasa, ser, mleko	Część dolna (dolna półka lub szuflada)
Przetwory mleczne, żywność sterylizowana, konserwy	Część górna (górnego półki)
Napoje, butelki, tuby	Dolna półka w drzwiach

concept

PATEICĪBA

Pateicamies par šīs "Concept" ierīces iegādi. Ceram, ka būsiet apmierināti ar šo izstrādājumu visu tā kalpošanas laiku. Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un uzglabājet to drošā vietā, lai nepieciešamības gadījumā varētu pārlasīt. Nodrošiniet, lai arī citi cilvēki, kuri izmantos šo ierīci, pirms šīs ierīces lietošanas būtu iepazinušies ar norādījumiem.

SATURA RĀDĪTĀJS

Tehniskie dati
 Svarīgi brīdinājumi
 Ierīces apraksts
 Vadības paneļa apraksts
 Izmantošanas padomi
 Lietošanas instrukcija
 Ierīces papildu funkcijas
 Normālas ekspluatācijas skaņas
 Savienojums ar elektrotīklu
 Tirišana un apkope
 Ierīces uzstādišana
 Traucējumu novēršana
 Ierīces izmēri
 Tehniskā apkalpe
 Vides aizsardzība

TEHNISKIE DATI

Elektroenerģijas klase	E
EEI	100 %
Spriegums	220–240 V ~ 50 Hz
Jauda	210 W
Enerģijas gada patēriņš	327 kWh
Enerģijas dienas patēriņš	0,896 kWh
Kopējais tilpums	548 litri
Neto tilpums (ledusskapis/saldētava)	334 litri / 214 litri
Saldēšanas jauda	14 kg / 24 h
Saldētavas uzkrāšanas laiks	8 h
Klimata klase	SN / N / ST
Trokšņa limenis	41 dB (A)
Augstums	1 830 mm
Platums	911 mm
Dzīlums	706 mm
Svars	117 kg

Ražotājs patur tiesības veikt jebkuras tehniskas izmaiņas, pieļaut drukas klūdas un atšķirības attēlos bez iepriekšēja brīdinājuma.

SVARĪGI BRĪDINĀJUMI

Pēc brīvstāvošā kombinētā ledusskapja ar saldētavu piegādes

- Uzreiz pēc ierīces piegādes pārbaudiet, vai iepakojumam un ierīcei transportēšanas laikā nav radušies bojāumi.
- UZMANĪBU! Daži ierīces stūri un malas, kas pēc uzstādīšanas tiks paslēpti, var būt asil! Esiet uzmanīgi, lai nesavainotos.
- Ja ierīce ir bojāta, neizmantojet to. Cik ātri vien iespējams sazinieties ar tās piegādātāju.
- Pirms ierīces pirmās izmantošanas noņemiet visu iepakojumu un reklāmas materiālus.
- Uzglabājiet iepakojumu bērniem nepieejamā vietā vai iznīcīriet to.

Uzstādīšanas laikā

- Lietojiet šo ierīci tikai tā, kā izklāstīts šajā lietošanas instrukcijā.
- Pārliecinieties, ka elektrotīkla spriegums atbilst tam spriegumam, kas ir minēts uz tehnisko pamatdatu plāksnītes.
- Šo ierīci var izmantot mājsaimniecībās un līdzīgās telpās, piemēram:
 - veikalu, biroju un citu darba vietu virtuves sturišos;
 - lauksaimniecībā izmantojamās iekārtās;
 - iekārtās, ko izmanto viesi viesnīcās, moteļos un citur;
 - iekārtās, ko izmanto naktsmāju un brokastu pakalpojumu uzņēmumi.
- Nelietojiet ierīci, ja Jums ir basas kājas.
- Nepieskarieties ierīci ar mitrām vai slapjām rokām.
- Nepieskarieties saldētavas dzesēšanas daļām ar mitrām vai slapjām rokām. Tas var izraisīt savainojumus!
- Nesēdiet un nestāviet uz atvērtām ierīces durvīm.
- Neļaujiet ar ierīci darboties bērniem vai personām bez attiecīgām iemaņām. Izmantojiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
- Ja ierīces izmantošanas laikā tuvumā ir bērni, ievērojiet papildu piesardzību.
- Neļaujiet izmantot ierīci kā rotāļlietu.
- Šo ierīci bērni vecumā no 8 gadiem, personas ar samazinātām fiziskām, sensoriskām vai garīgām spējām un personas, kurām trūkst pieredzes un zināšanu, var izmantot tikai, ja viņi atrodas uzraudzībā, ir iepazinušies ar ierīces drošu lietošanu un apzinās riskus.
- Bērniem vecumā no 3 līdz 8 gadiem ir atļauts tikai ievietot un izņemt pārtikas produktus no ledusskapja.
- Bojājumu gadījumā izslēdziet ierīci un atvienojiet vadu no elektrotīkla.

- Atvienojot ierīci no elektrotīkla, nekad neraujiet elektrības vadu. Satveriet kontaktdakšu un atvienojet to, viegli pavelkot.
- Nepieļaujiet elektrības vada vai kontaktdakšas nokļūšanu ūdenī vai citā šķidrumā.
- Regulāri pārbaudiet, vai ierīce un elektrības vads nav bojāti.
- Bojātu ierīci nedrīkst ieslēgt.
- Nelietojiet ierīci, ja durvis vai to blīves ir bojātas. Lūdziet veikt remontu autorizētā servisa centrā.
- Izmantojiet tikai ražotāja ieteiktos piederumus.
- Neizmantojiet piederumus, kam ir bojāta virsmas apdare, kas ir nolietoti vai kam ir citi defekti.
- **SVARĪGI!** Pirms ierīces ieslēgšanas atstājiet to vismaz uz 4–6 stundas vertikālā stāvoklī, lai ļautu dzesēšanas sistēmai nosēsties.
- Izmantojiet ierīci telpā, kur temperatūra būtu diapazonā no +10 °C līdz +43 °C.
- Nenovietojiet ierīci siltuma avotu tuvumā, jo šādi var palielināties enerģijas patēriņš un samazināties lietošanas ilgums.
- Nenovietojiet uz ierīces augšējās virsmas dažādus priekšmetus, jo tas varētu izraisīt bojājumus.
- Neievietojiet ierīcē elektroiekārtas, piemēram, mikserus.
- Neuzglabājiet ierīcē sprādzienbīstamas vielas, piemēram, aerosolus ar viegli uzliesmojošām vielām.
- Pirms ierīces lietošanas tās iekšējās virsmas jānotīra ar pārtikas sodas un remdena ūdens šķidumu. Pēc tiršanas visas detaļas rūpīgi jānožāvē.
- Lietotāja veikto ierīces tiršanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kas jaunāki par 8 gadiem un neatrodas pieaugušo uzraudzībā.
- **BRĪDINĀJUMS!** Neizmantojiet mehāniskas iekārtas vai citrus līdzekļus, lai paātrinātu atkausēšanas procesu, izņemot ražotāja ieteiktos.
- **Novietojiet ierīci uz līdzzenas vietas labi vēdinātā telpā.**
- Nepakļaujiet ierīci tiešu saules staru iedarbībai.
- Pārliecinieties, ka ap ierīci ir pietiekami daudz vietas brīvai gaisa cirkulācijai.
- Ierīces aizmugurējām sānu sienām jābūt vismaz 10 cm attālumā no sienas. Virs ierīces jābūt apmēram 30 cm brīvai vietai ventilācijas nolukā.

UZMANĪBU!

Atveriet ierīci tikai uz īsu laiku, lai ieliktu vai izņemtu pārtikas produktus. Šādi novērsīsiet savainojumus, piemēram, paklūpot. Bērni var ierīcē ieslēgties (nosmakšanas risks) vai tikt pakļauti dažādiem apdraudējumiem.

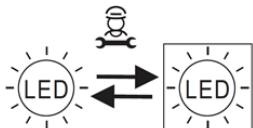
Iespējamie bojājumi

- Tikai kvalificēts speciālists drīkst labot ierīci un iejaukties tās darbībā.
- Remonta un iejaukšanās laikā ierīce jāatvieno no elektrotīkla. Izslēdziet drošinātāju vai atvienojiet kontaktdakšu no elektrotīkla.
- Atvienojot ierīci no elektrotīkla, nekad neraujiet elektrības vadu. Satveriet kontaktdakšu un atvienojiet to, viegli pavelkot.



UZMANĪBU! Ugunsbīstamība / Degošs materiāls.

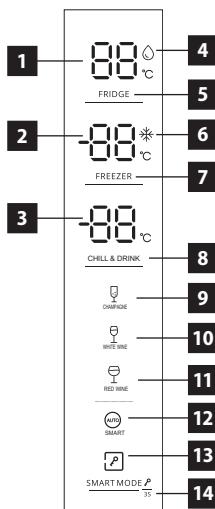
Ražotāja norādījumu neievērošanas dēļ var tikt atteikts garantijas remonts.



Nomaināms (tikai LED) gaismas avots, ko veic profesionālis.
Šis produkts satur divus F energoefektivitātes klasses gaismas avotus.

IERĪCES APRAKSTS

- 1 Ledusskapji nodalījums
- 2 Ledusskapja stikla plaukti
- 3 Augļu un dārzenēju atvilktnes
- 4 Atvilktnes ar vīna veikalū
- 5 Saldētavas atvilktnes
- 6 Saldētavas nodalījums
- 7 ledus automāts
- 8 Saldētavas stikla plaukti



VADĪBAS PANEĻA APRAKSTS

- 1 displejs – ledusskapja temperatūras attēlošana
- 2 displejs – saldētavas temperatūras attēlošana
- 3 displejs – vīna skapja temperatūras attēlošana
- 4 Superdzesēšanas funkcijas ikona
- 5 Sensorsa taustiņš, lai iestatītu temperatūru ledusskapī
- 6 Supersaldēšanas funkcijas ikona
- 7 Sensorsa taustiņš, lai iestatītu temperatūru ledusskapī
- 8 Sensorsa taustiņš, lai iestatītu temperatūru vīna skapī
- 9 Šampanieša funkcijas ikona
- 10 Baltvīna funkcijas ikona
- 11 Sarkanvīna funkcijas ikona
- 12 Viedās funkcijas ikona
- 13 Vadības paneļa bloķēšanas/atbloķēšanas ikona
- 14 Papildu funkciju izvēles sensora taustiņš

Displejs

Pēc ierīces pievienošanas kontaktligzdā displejs uz noteiktu laiku iedegsies. Pēc tam displejs būs normālā (darba) režīmā. Normālā darba režīmā displejā ir redzama pašreizējā iestatītā temperatūra ledusskapī. Ieslēdzot ierīci pirmo reizi, tai ir rūpīnās iestatījumi: temperatūra ledusskapī ir iestatīta uz 4 °C, vīna dzesētājā 12 °C, savukārt saldētavā uz -18 °C.

Ja 20 sekunžu laikā netiks atvērtas durvis vai veikta cita darbība, vadības panelis tiks nobloķēts un displejs nodzīsīs. Displejs atkal iedegsies, nospiežot jebkuru pogu vadības paneli vai atverot durvis.

IZMANTOŠANAS PADOMI

- Nav ieteicams ievietot ledusskapī karstu ēdienu vai šķidrumu, kas iztvaiko, jo tas palielina mitruma līmeni ledusskapī.
- Ledusskapī ievietojamos pārtikas produktus ir vēlams iepakot vai pārsegt. Pārtikas produktu iepakošanai iesakām izmantot plastikāta maiņus, foliju vai ietinamo papīru. Šķidrumi jāuzglabā slēgtos konteineros vai pudelēs.
- Saldētāvā nav ieteicams ievietot dzērienus stikla pudelēs, jo tie var zemas temperatūras ietekmē saldētāvā saplist.

Lai izvairītos no uzglabātās pārtikas kvalitātes pasliktināšanās, lūdzu, ievērojet turpmāk minētos norādījumus.

- Neturiet ledusskapja durvis atvērtas ilgāk, nekā tas ir nepieciešams, jo silta gaisa plūsma ievērojami palielina temperatūru ierices iekšpusē.
- Regulāri tiriet virsmas, kas var nonākt saskarē ar pārtikas produktiem, un ūdens novadišanas kanālu.
- Uzglabājiet svaigu gaļu un zivis piemērotā vietā, lai nepieļautu saskari ar citiem pārtikas produktiem.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Pirms pirmās izmantošanas

Pirms jaunas ierices izmantošanas higiēnas nolūkos notiriet to ar mitru drāniņu. Nomazgājiet visas noņemamās detaļas siltā ūdeni ar mazgāšanas līdzekli.

Pēc ledusskapja uzstādīšanas atlājet to vismaz 4–6 stundas bez savienojumu ar elektrotīklu. Tas ļaus nosēties dzesēšanas sistēmai, kas var tikt traucēta transportēšanas laikā. Pēc tam pievienojet ledusskapī elektrotīklam un ļaujiet tam 2–3 stundas darboties, lai stabilizētu normālu darba temperatūru. Pēc tam ievietojet tajā svaigus vai saldētus pārtikas produktus.

Piezīme: Ja pirmās lietošanas (palaišanas) laikā rodas pārrāvums, pirms nākamās ieslēgšanas vai pievienošanas elektrotīklam uzgādīt vismaz 5 minūtes.

Vadības paneļa atbloķēšana

- Vadības panelis tiek nobloķēts automātiski pēc 20 sekunžu neaktivitātes, lai novērstu nejaušu esošo temperatūras iestatījumu mainīju ledusskapī, saldētāvā vai vīna skapī.
- Lai atkal atbloķētu vadības paneli, noklikšķiniet jebkurā vietā uz vadības paneļa un pēc aktivizēšanas turiet nospiestu sensora taustiņu "SMART MODE" (14) 3 sekundes.
- Nospiežot sensora taustiņu (14) 3 sekundes, var bloķēt vadības paneli. Ielegies paneļa bloķēšanas ikona (13).

Temperatūras iestatīšana ledusskapī

- Nospiežot sensora taustiņu "FRIDGE" (5), iestatiet temperatūru ledusskapī ar 1 °C soli.
- Nepārtraukti spiežot taustiņu (5), temperatūra tiek iestatīta šādā secībā:
04 > 03 > 02 > 02 + Super COOL > 08 > 07 > 06 > 05 > 04
- Ledusskapja temperatūru var regulēt no 2°C līdz 8°C.
- Lai izslēgtu dzesēšanas kamерu, turiet nospiestu sensora taustiņu (5) 5 sekundes. Kad atskan signāls, dzesēšanas kamera tiek izslēgta. Ledusskapja temperatūras displejā parādās " - -".
- Lai atkārtoti ieslēgtu dzesēšanas kamерu, turiet nospiestu sensora taustiņu (5) 5 sekundes. Kad atskan signāls, dzesēšanas kamera tiek ieslēgta. Ledusskapja temperatūras displejs rāda temperatūru pirms kameras izslēgšanas.

Temperatūras iestatīšana saldētavā

- Nospiežot sensora taustiņu "FREEZER" (7), iestatiet temperatūru saldētāvā ar 1 °C soli.
- Nepārtraukti spiežot taustiņu (7), temperatūra tiek iestatīta šādā secībā:
-18 > -19 > -20 > -21 > -22 > -23 > -23 + Super Freezer > -15 > -16 > -17 > -18
- Saldētavas temperatūru var regulēt no -15°C līdz -23°C.

Temperatūras iestatišana vīna skapī

- Nospiežot sensora taustiņu "CHILL&DRINK" (8), iestatiet temperatūru vīna skapī ar 1 °C soli.
- Nepārtraukti spiežot taustiņu (8), temperatūra tiek iestatīta šādā secībā:

12+[]→11+[]→10+[]→9+[]→

8+[]→7+[]→6+[]→5+[]→

16+[]→15+[]→14+[]→13+[]→

12+[]→.....

- Vīna skapja temperatūru var regulēt no -5°C līdz -16°C.

Displeja ikona	Temperatūra vīna veikalā (°C)
 RED WINE	16 15 14 13
 WHITE WINE	12 11 10 9
 CHAMPAGNE	8 7 6 5

- Lai izslēgtu vīna skapi, turiet nospiestu sensora taustiņu (8) 5 sekundes. Kad atskan signāls, vīna skapis tiek izslēgts. Vīna skapja temperatūras displejā parādās "-".
- Lai atkārtoti ieslēgtu vīna skapi, turiet nospiestu sensora taustiņu (5) 5 sekundes. Kad atskan signāls, vīna skapis tiek ieslēgts. Vīna skapja temperatūras displejs rāda temperatūru pirms skapja izslēgšanas.

IERĪCES PAPILDU FUNKCIJAS

Supersaldēšanas funkcija (Super FREEZE)

- Šīs funkcijas režīmā palielinās ierīces saldēšanas jauda un ātra ievietoto pārtikas produktu sasaldēšanas spēja.
- Ja vadības panelis ir atbloķēts, nospiediet taustiņu "FREEZER" (7) uz "-23" un vēlreiz nospiediet taustiņu "FREEZER" (7), lai aktivizētu supersaldēšanas režīmu, un iedegsies supersaldēšanas ikona (6).
- Šajā režīmā varat pielāgot temperatūru ledusskapja kamerā un vīna nodalījumā jebkurā laikā.
- Pēc 24 stundām vai kad temperatūra saldētavā sasnieggs -28 °C, supersaldēšanas funkcija tiks izslēgta vai ja vēlreiz nospiedisiet pogu "FREEZER" displejā, supersaldēšanas ikona nodzīsis un tiks atcelts supersaldēšanas režīms.

Superdzesēšanas funkcija (Super COOL)

- Šīs funkcijas režīmā palielinās ierīces dzesēšanas jauda, un tikko ievietotie pārtikas produkti tiek ātri atdzēsti, un ilgi saglabājas to svaigums.
- Ja vadības panelis ir atbloķēts, nospiediet taustiņu "FRIDGE" uz "02" un vēlreiz nospiediet taustiņu "FRIDGE", lai aktivizētu superdzesēšanas režīmu, un iedegsies superdzesēšanas ikona (4).
- Superdzesēšanas režīms automātiski izslēdzas pēc 2,5 stundām vai, kad displejs ir aktīvs, vienu reizi nospiediet displejā redzamo taustiņu "FRIDGE". Superdzesēšanas ikona (4) nodzīsis, un superdzesēšanas režīms tiek atslēgts.

VIEDAIS REŽĪMS (SMART)

- Kad displejs ir aktīvs, nospiediet taustiņu "SMART MODE", lai aktivizētu viedo režīmu.
- Aktivizējot viedo režīmu, ledusskapja kamera temperatūra automātiski pārslēdzas uz 4 °C, saldētavas kameras temperatūra – uz -18 °C, bet vīna skapja temperatūra – uz 12 °C.
- Viedais režīms automātiski izslēgsies, ja mainīsiet temperatūru kādā no trim kamerām vai ja vēlreiz nospiedisiet taustiņu "SMART MODE" displejā, un viedā režīma ikona nodzīsis.

Šampanieša režīms (CHAMPAGNE)

- Nospiediet taustiņu "CHILL&DRINK" uz "05–08 °C", lai aktivizētu šampanieša režīmu. Iedegsies šampanieša režīma ikona (9).
- Šampanieša režīms automātiski izslēdzas, ja mainīsiet temperatūru vīna skapī vai pilnībā izslēgsiet vīna skapi, un šampanieša režīma ikona nodzīsis.

Baltvīna režīms (WHITE WINE)

- Nospiediet taustiņu "CHILL&DRINK" uz "09–12 °C", lai aktivizētu baltvīna režīmu. Iedegsies režīma ikona "WHITE WINE" (10).
- Baltvīna režīms automātiski izslēgsies, ja mainīsiet temperatūru vīna skapī vai pilnībā izslēgsiet vīna skapi, un baltvīna režīma ikona nodzīsis.

Sarkanvīna režīms (RED WINE)

- Nospiediet taustiņu "CHILL&DRINK" uz "13–16 °C", lai aktivizētu sarkanvīna režīmu. Iedegsies režīma ikona "RED WINE" (11).
- Sarkanvīna režīms automātiski izslēgsies, ja mainīsiet temperatūru vīna skapī vai pilnībā izslēgsiet vīna skapi, un sarkanvīna režīma ikona nodzīsis.

NORMĀLAS EKSPLUATĀCIJAS SKAŅAS

Ledus sprakšķēšanas skaņas

To var izraisīt gaisa paplašināšanās un saraušanās ledusskapī un saldētavā.

Īsi sprakšķi

Tos var dzirdēt, kad ieslēdzas termostats un izslēdzas kompresors.

Kompresora troksnis

Kompresora darbību raksturo ekspluatācijas troksnis. Pēc uzstādišanas kompresors neilgu laiku var būt nedaudz skaļāks.

Burbuļojoša un plūstoša skaņa

Šī skaņa rodas, kad ledusskapī un saldētavā ieplūst dzesēšanas elements.

Tekoša ūdens skaņa

Šo skanu izraisa ūdens ieplūšana iztvaikošanas gropē atkausēšanas laikā, un to var dzirdēt visu atkausēšanas procesa laiku.

SAVIENOJUMS AR ELEKTROTĪKLU

- Pārliecinieties, ka elektrotīkla spriegums un strāvas aizsardzība atbilst tam spriegumam, kas ir minēts uz tehnisko pamatdatu plāksnītes. Iesakām izmantot atsevišķu kontaktligzdas kontūru ar 10 A drošinātāju.
- Izmantojiet tikai iezemētas sienas kontaktrozes.
- Neizmantojiet rozešu sadalītājus, kā arī savienotājus vai pagarinātājus. Tie var izraisīt pārkaršanas risku.
- Ierīces vada kontaktdakšai jābūt brīvi pieejamai arī pēc ierīces uzstādišanas.
- Savienojuma izmaiņas drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists.
- Ierīces elektrodrošību var garantēt tikai gadījumā, ja ierīces vadu savienotājs ir savienots ar elektrosadales tīkla aizsargvadītāju.
- Ražotājs nav atbildīgs par personām vai priekšmetiem izraisīto kaitējumu, ja trūkst vai ir nepareizi izveidots aizsargsavienojums.
- Elektrības vadam jābūt novietotam tā, lai tas netiktu deformēts vai pārmēriji liekts.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

- Pirms apkopes un tīrīšanas atvienojiet ierīces vadu no sienas kontaktligzdas vai izslēdziet ierīces strāvas padeves drošinātāju.
- Putekļi un netīrumi uz sienas aiz ierīces un uz zemes regulāri jātira, lai nodrošinātu nevainojamu darbību un enerģijas ekonomiju.
- Ledusskapja iekšpusē jātira atkarībā no tā izmantošanas biežuma, lai novērstu nepatīkamas smakas.
- Viens no smakas izraisītājiem ir arī netīrumi ap blīvēm. Regulāri tīrot ar mitru drāniņu, šīs smakas novērsīsiet.
- Tīrīšanai iesakām izmantot neagresīvus tīrīšanas līdzekļus: vēlams – tīru remdenu ūdeni un mīkstu sūklī vai papīra dvieli.
- Pēc tīrīšanas atstājet ierīces durvis atvērtas, lai veicinātu dabisku izķūšanu.
- Neizmantojiet tīrīšanai spiritu, acetonu, eļļu, zobu pastu un citus abrazīvus materiālus.
- Nav ieteicams izmantot birstes, raupjas drāniņas vai tērauda sukas.
- Nav ieteicams izmantot verdošu ūdeni, jo tas var sabojāt ierīces daļas.
- Tīrīšanas laikā neiesakām mazgāt ierīci ar ūdens strūklku, jo tā varētu sabojāt siltumizolācijas vai izraisīt noteiktu ierīces elektrokomponentu īssavienojumu.

Piezīme: Magnētiskais durvju profils ir aprīkots ar elektrisko apsildi, kas novērš kondensāta veidošanos uz magnētiskā profila. Šī ir normāla parādība, kas neietekmē ledusskapja dzesēšanas funkciju tā iekšpusē.

IERĪCES UZSTĀDIŠANA

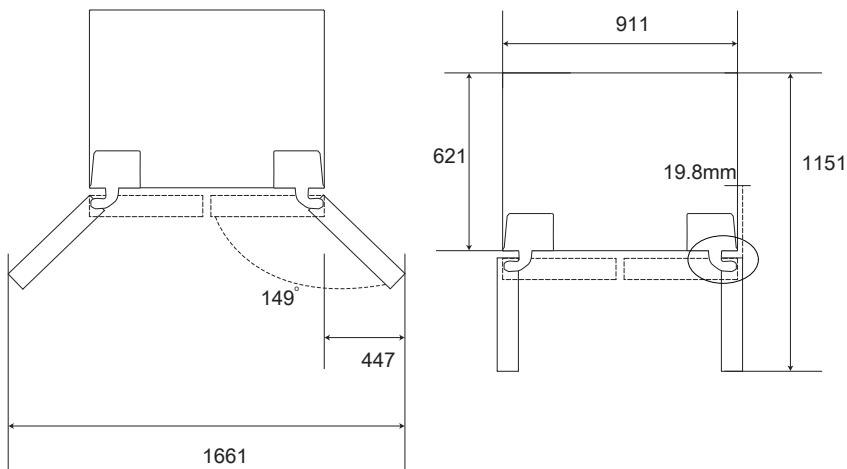
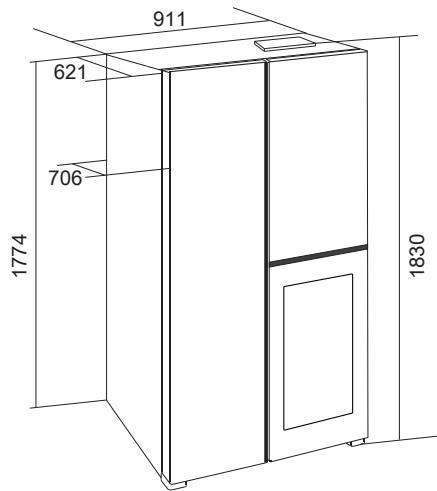
Uz bojājumiem, ko izraisa nepareiza uzstādišana, neattiecas garantija.

- Par ierīces uzstādišanu ir atbildigs pircējs, nevis ražotājs.
- Ražotājs nav atbildigs par kaitējumu, kas ierīces nepareizas uzstādišanas dēļ tiek izraisīts cilvēkiem, dzīvniekiem un priekšmetiem.
- Novietojiet ierīci uz līdzēnas vietas labi vēdinātā telpā.
- Nepakļaujiet ierīci tiešu saules staru iedarbibai.
- Ierīcei jābūt vismaz 10 cm attālumā no sienas gan aizmugurē, gan sānos. Virs ierīces jābūt apmēram 30 cm brīvai vietai ventilācijas nolukā.
- Nepieciešamības gadījumā, izmantojot regulējamus balstus ierīces apakšdaļā, izlīdziniet iekārtu stabilā un horizontālā stāvokli.

TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

Traucējuma apraksts	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Ierīce nedarbojas; displejs nedarbojas	Strāvas vads nav pievienots elektriskās strāvas kontaktligzdā.	Pārbaudiet kontaktdakšas savienojumu kontaktligzdā.
	Ir bojāts elektrības vads.	Neieslēdziet ierīci. Sazinieties ar kvalificētu speciālistu vai pilnvaroto servisa centru.
	Bojāta galvenā elektronikas vai vadības elektronika	Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
Iekārta nevar atdzist.	Dzesēšanas līdzekļa noplūde	Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
	Aizsērējušas ledusskapja vai saldētavas caurules.	Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
Kompresors joprojām darbojas	Istabas temperatūra ir augsta	Pārliecinieties, ka ap ierīci ir pietiekami daudz vietas brīvai gaisa cirkulācijai.
	Pārāk daudz ledusskapī un saldētavā ievietotu pārtikas produktu.	Izņemiet dažus pārtikas produktus, kas nedrīkst būt ievietoti ledusskapī.
	Ierīcē atrodas karsti ēdienu vai šķidrumi.	Izņemiet karstos produktus vai šķidrumus no ledusskapja un ļaujiet tiem atdzist.
	Pārāk bieža durvju atvēršana.	Samaziniet durvju atvēršanas laiku.
	Bojāta galvenā elektronikas vai vadības elektronika	Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
Pārāk liels troksnis	Ierīce nav uzstādīta uz līdzēnas virsmas	Izmantojot regulējamus balstus, izlīdziniet ierīci horizontālā stāvokli.
	Vaīgas kompresora stiprinājuma skrūves	Pievilciet kompresora stiprinājuma skrūves.
Ledusskapī nedeg apgaismojums	Strāvas vads nav pievienots elektriskās strāvas kontaktligzdā.	Pārbaudiet kontaktdakšas savienojumu kontaktligzdā.
	Ledusskapī nedeg apgaismojums	Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

IERICES IZMERI



TEHNISKĀ APKALPE

UZMANĪBU!

Plašāka mēroga apkopes un remontdarbi, kuriem ir nepieciešama iejaukšanās ierīces iekšpusē, jāveic kvalificētam speciālistam vai servisa centram.

VIDES AIZSARDZĪBA

- Nododiet iepakojuma materiālu un vecās ierīces otrreizējai pārstrādei.
- Ieriču kastes var nodot atkritumu šķirošanas punktos.
- Polietilēna (PE) maisījus nododiet otrreizējai pārstrādei paredzēto materiālu savākšanas punktā.

Ierīces otrreizējā pārstrāde tās kalpošanas laika beigās



Šī ierīce ir markēta saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA). Simbols uz izstrādājuma vai tā iepakojuma norāda, ka šis izstrādājums nepieder sadzīves atkritumiem. Tas jānogādā elektrisko un elektronisko iekārtu otrreizējās pārstrādes savākšanas punktā. Nodrošinot šā izstrādājuma pareizu iznīcināšanu, tiks novērsta nelabvēlīga ietekme uz vidi un cilvēku veselību, ko var izraisīt nepareiza ierīces iznīcināšana. Iznīcināšana jāveic saskaņā ar noteikumiem par atkritumu apstrādi. Lai iegūtu papildu informāciju par šīs ierīces otrreizēju pārstrādi, lūduz, sazinieties ar vietējās pašvaldības sadzīves atkritumu iznīcināšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties izstrādājumu.

LETEIKUMI UN PADOMI

Pārtikas produktu sasaldēšana un uzglabāšana saldēšanas kamerā

- dziļi sasaldētu pārtikas produktu uzglabāšanai.
- ledus gabaliņu ražošanai.
- ēdienu sasaldēšanai.

Pērkot saldētu pārtiku:

- iepakojums nedrīkst būt bojāts;
- izmantojiet līdz datumam "minimālais derīguma termiņš/izlietot līdz datumam, kas norādīts uz iepakojuma";
- ja iespējams, pēc iespējas ātrāk pārvadājet dziļi sasaldētus pārtikas produktus izolētā maisiņā un ievietojiet saldētavā.

Saldētu pārtikas produktu uzglabāšana

Uzglabāt -18 °C temperatūrā vai zemākā. Bez vajadzības neatveriet saldētavas nodalījuma durvis.

Svaigu pārtikas produktu sasaldēšana

Sasaldējiet tikai svaiгus un nebojātus pārtikas produktus.

Lai saglabātu vislabāko iespējamo uzturvērtību, garšu un krāsu, dārzenus pirms sasaldēšanas vajadzētu sablanšēt. Baklažāniem, paprikai, cukīni un sparģeļiem nav nepieciešama blanšēšana.

Sasaldēšanai ir piemēroti šādi pārtikas produkti:

smalkmaizites un konditorejas izstrādājumi, zivis un jūras veltes, gaļa, medijuma gaļa, mājputnu gaļa, dārzeni, augļi, garšaugi, olas bez čaumalām, piena produkti, piemēram, siers un sviests, gatavi ēdieni un pārpalikumi, piemēram, zupas, sautēta gaļa, vārīta gaļa un zivis, kartupeļu ēdieni, suflē un deserti.

Sasaldēšanai nav piemēroti šādi pārtikas produkti:

dārzeni, kurus parasti ēd neapstrādātas, piemēram, salātlapas vai redisi, olas ar čaumalām, vīnogas, veseli āboli, bumbieri un persiki, cieti vārītas olas, jogurts, rūgušpiens, krējums un majonēze.

Ieteicamais saldētu pārtikas produktu uzglabāšanas laiks saldētavas nodalījumā

Šis laiks atšķiras atkarībā no pārtikas produktu veida. Pārtikas produktus, ko sasaldējat, var uzglabāt 1 līdz 12 mēnešus (vismaz -18 °C temperatūrā).

Pārtikas produkti	Uzglabāšanas laiks:
Bekons, piens	1 mēnesis
Maize, saldējums, desīņas, smalkmaizites, pagatavoti moluski, treknas zivis	2 mēneši
Liesas zivis, vēžveidīgie, pica, pīrādziņi un smalkmaizites	3 mēneši
Šķinkis, smalkmaizites, cepumi, liellopa gaļas un jēra gaļas karbonāde, mājputnu gaļas gabali	4 mēneši
Sviests, dārzeni (blanšēti), veselas olas un dzeltenumi, vārīti vēži, maltā gaļa (neapstrādāta), cūkgāļa (neapstrādāta)	6 mēneši
Augļi (žāvēti vai sirups), olu baltumi, liellopa gaļa (neapstrādāta), vesela vista, jēra gaļa (neapstrādāta), augļu kūkas	12 mēneši

Enerģijas taupīšanas padomi

Atkausējot saldētus pārtikas produktus, tos var ievietot dzesēšanas kamerā, kas uzlabos dzesēšanas kameras dzesēšanas funkciju. Pārliecīnieties, ka temperatūras sensors nav pārkāts ar pārtiku, un uzglabājiet pārtikas produktus pietiekamā attālumā no tā.

Pārtikas produktu uzglabāšana

Ierice ir aprīkota ar piederumiem, kā parādīts attēlā iepriekš. Izmantojot šo instrukciju, apgūsiet pārtikas produktu pareizu uzglabāšanas veidu. Ja nepieciešams pārtikas produktu uzglabāšanai, stikla plauktus var izņemt.

Piena produkti un olas

Lielākajai daļai iepakoto piena produktu ir "minimālais uzglabāšanas laiks/izlietot līdz datumam, kas norādīts uz iepakojuma".

Uzglabājiet tos ledusskapja nodalījumā un izlietojiet norādītajā laikā.

Sviestu var sabojāt pārtikas produkti ar spēcigu aromātu, tādēļ vislabāk to uzglabāt noslēgtā traukā.

Olas jāuzglabā ledusskapja nodalījumā.

Sarkanā gaļa

Novietojiet svaigu sarkano gaļu uz šķīvja un pārklājet ar vaska papīru, pārtikas plēvi vai foliju.

Patagatovotu un neapstrādātu gaļas novietojiet uz atsevišķiem šķīvjiem. Tas novērsīs vārīta produkta sabojāšanu ar neapstrādātas gaļas sulu.

Mājputnu gaļa

Svaigi veseli putni no iekšpuses un ārpuses jānoskalo ar aukstu tekošu ūdeni, jānosusina un jānovieto uz šķīvja. Pārklājiet ar pārtikas plēvi vai foliju.

Tādā veidā jāuzglabā arī mājputnu gaļas gabali. Veselus mājputnus nedrīkst pildit pirms gatavošanas, jo tas var izraisīt saindēšanos ar pārtiku.

Zivis un jūras veltes

Veselas zivis un fileja jāapstrādā jau to iegādes dienā. Papildu iegādātas zivis nav nepieciešams atdzesēt uz šķīvja, kas pārklātas ar pārtikas plēvi, vaska papīru vai foliju.

Ja plānojat uzglabāt zivis nakti vai ilgāk, jāpievērš išpaša uzmanība ļoti svaigu zivju izvēlei.

Veselas zivis jānomazgā ar aukstu ūdeni, lai noņemtu zvīņas un netīrumus, un pēc tam tā jānoslauka ar papīra dvieli. Ievietojiet veselas zivis vai fileju noslēgtā plastmasas maisiņā.

Vēzeidīgos vienmēr uzglabājiet aukstumā. Izlietojiet tos 1–2 dienu laikā.

Iepriekš termiski apstrādāta pārtika un pārpalikumi

Tie jāuzglabā piemērotos noslēgtos traukos, lai pārtikas produktu nesakalstu. Uzglabājiet tikai 1–2 dienas. Sildiet pārpalikumus tikai vienu reizi un tikai līdz brīdim, kad no trauka parādās tvaiks.

Dārzeni atvilktnē

Dārzenu atvilktnē ir išpaši piemērota svaigu augļu un dārzenu uzglabāšanai.

Neuzglabājiet šādus produktus ilgstoši temperatūrā, kas zemāka par 6 °C: citrusaugļus, melones, ananasus, papaiju, marakuju, gurkus, papriku, tomātus. Zema temperatūra izraisa nevēlamas izmaiņas, piemēram, mīkstuma bojāšanos, apbrūnēšanu vai paātrinātu sapūšanu. Neatdzesējiet avokado (līdz tie nogatavojas), banānus un mango.

Pārtikas produkts	Novietojums ledusskapī
Sviests, siers	Augšējais durvju nodalījums
Olas	Durvju nodalījums
Augļi, dārzeni, salātlapas	Augļu un dārzenu atvilktnē
Gaļa, desa, siers, piens	Apakšējā daļa (apakšējais plaukts vai atvilktnē)
Piena produkti, konservēti pārtikas produkti, konservi	Augšējā daļa (augšējie plaukti)
Dzērieni, pudeles, tūbiņas	Apakšējais durvju nodalījums

concept

ACKNOWLEDGEMENT

Thank you for purchasing the Concept product. We want you to be satisfied with everything we make every day you use it.

Please read the instructions carefully before initial use. You should retain them for future reference. Ensure that anyone using this product is familiar with the instructions.

TABLE OF CONTENTS

- Technical specifications
- Important safety information
- Product description
- Control panel description
- Tips for use
- User manual
- Additional functions
- Regular operating noise
- Connection to the mains
- Cleaning and maintenance
- Installation of the appliance
- Troubleshooting
- Appliance dimensions
- Service centre
- Environmental protection

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Energy class	E
EEI	100 %
Voltage	220–240 V ~ 50 Hz
Input	210 W
Annual power consumption	327 kWh
Daily power consumption	0,896 kWh
Total volume	548 l
Usable volume (refrigerator/freezer)	334 l / 214 l
Freezing capacity	14 kg / 24 hours
Freezer accumulation time	8 hours
Climate class	SN / N / ST
Noise level	41 dB (A)
Height	1 830 mm
Width	911 mm
Depth	706 mm
Weight	117 kg

The manufacturer reserves the right to make potential technical changes, typographical errors and any differences in the representation without prior notice.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Upon a delivery of a freestanding refrigerator freezer

- Immediately after delivery, check the package for any damage during shipping.
- Caution! Caution! Some edges of this appliance that are hidden after installation are sharp! Be careful not to injure yourself!
- Do not use the appliance if it has been damaged. Contact the store where you purchased it immediately.
- Remove all the packaging and marketing materials before first use.
- Keep the packaging materials away from children or dispose of them properly.

During installation

- Do not use the appliance in any other way than as described in this manual.
- Make sure the mains voltage and current protection correspond to the values on the rating plate of the appliance.
- This appliance can be used in households and similar places like:
 - kitchen cabinets in shops, offices and other workplaces
 - appliances used in agriculture
 - appliances used by guests in hotels and other areas in a hotel environment
 - appliances used in a Bed and Breakfast environment
- Do not use the appliance if you are barefoot.
- Do not touch the appliance with wet hands.
- Do not touch the cooling parts of the freezer with wet hands. Risk of injury!
- Do not stand or sit on the open door of the appliance.
- Do not allow children or unauthorized people to handle the appliance, use it out of their reach.
- Children should not play with the appliance.
- Pay extra attention if the appliance is used near children.
- Do not allow the appliance to be used as a toy.
- This appliance can be used by children aged 8 years and over. Persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, should be supervised or familiarized with the instructions for use of the appliance in a safe way and have been made aware of the risks involved.
- Children 3 to 8 years old are only allowed to insert and remove food from the refrigerator.
- If a malfunction occurs, turn off the appliance and unplug it from the wall outlet.
- When disconnecting the unit from the wall outlet, never pull the power cord, grasp the plug end and disconnect it by removing it from the receptacle.

- Do not immerse the power cord or the plug in water or any other liquid.
- Check the appliance and the power cord for damage regularly.
- Do not switch on the appliance if it has been damaged.
- Do not use the appliance if the door or the door seals are damaged. Call the authorised service centre.
- Do not use any accessories other than those recommended by the manufacturer.
- Do not use accessories with damaged surface treatment or if it has been worn out or has other defects.
- **IMPORTANT!** Before switching on, let the appliance stand still for at least 4–6 hours to settle the refrigerant gases in the compressor after shipping.
- Use the appliance in a room with temperatures between +10 °C and +43 °C.
- Do not place the appliance near heat sources, it may increase its consumption and shorten the service life.
- Do not place any objects on the top of the appliance, as it could damage the appliance.
- Do not place any electrical devices such as mixers and others in the appliance.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable substance in the appliance,
- Before use, it is necessary to wipe the inside of the appliance with a solution of baking soda dissolved in tepid water. After cleaning, dry all parts thoroughly.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.
- **NOTICE!** Do not use mechanical devices or other means to speed up the defrosting process other than those recommended by the manufacturer.
- **Place the appliance on a flat place in a well-ventilated area.**
- Do not place the appliance under the direct sun shine.
- Make sure there is enough free space around the appliance for free circulation of air.
- The rear and side walls of the appliance should be at least 10 cm away from the wall. There should be a free space of approximately 30 cm above the appliance as it needs to ventilate freely.

Caution!

To avoid injury, open the door only for a short period of time to insert or remove food. Children may lock themselves inside the appliance (risk of suffocation) or be exposed to other dangers.

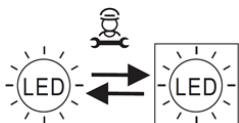
Possible defects

- Only qualified service technicians should repair or perform maintenance to this appliance.
- During the repairs the appliance must be disconnected from the power. Switch off the circuit breaker or remove the plug from the wall outlet.
- When disconnecting the unit from the wall outlet, never pull the power cord, grasp the plug end and disconnect it by removing it from the receptacle.



Caution! The risk of fire / Flammable materials.

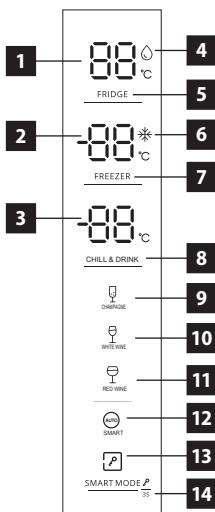
If you fail to follow these instructions, any possible repair cannot be recognized as a warranty repair.



Replaceable (LED only) light source by a professional.
This product contains two light sources of energy efficiency class F.

PRODUCT DESCRIPTION

- 1 Refrigerator door tray
- 2 Glass shelves
- 3 Fruit and vegetables drawer
- 4 Drawer with wine shop
- 5 Freezer drawers
- 6 Freezer door tray
- 7 Ice maker
- 8 Freezer glass shelves



CONTROL PANEL DESCRIPTION

- 1 Display – temperature inside the refrigerator
- 2 Display – temperature inside the freezer
- 3 Display – temperature inside the wine cooler
- 4 Super Cool function icon
- 5 Sensor button for setting the refrigerator temperature
- 6 Super Freeze function icon
- 7 Sensor button for setting the freezer temperature
- 8 Sensor button for setting the wine cooler temperature
- 9 Champagne function icon
- 10 White Wine function icon
- 11 Red Wine function icon
- 12 Smart function icon
- 13 Control Panel Unlock/Lock icon
- 14 Sensor button for optional functions selection

Display

The display lights for some time, when the appliance is connected to the mains. After that the display will switch to the operating mode. In normal operating mode, the current temperature inside the refrigerator are displayed. A temperature of 4 °C inside the refrigerator, a temperature of 12 °C inside the wine cooler and of -18 °C inside of the freezer is set as default.

If the door does not get opened and any other activity is not done within 20 seconds, the control panel gets locked and goes out. The display lights up again when any of the buttons on the control panel is pressed or the door is opened.

TIPS FOR USE

- We do not recommend putting hot food or fluids that are still evaporating inside the refrigerator. It will increase the humidity inside the refrigerator.
- Food intended for refrigerating should be wrapped or covered. It is recommended to use plastic bags, kitchen foil or food paper to wrap food. Liquids should be stored in closed containers or bottles.
- It is also not recommended to put beverages in glass bottles in the freezer, glass can easily rupture due to low temperatures inside the freezer.

Please follow the instructions below to avoid degrading of stored food.

- Do not open the refrigerator door for longer than necessary, as the supply of warm air significantly increases the temperature inside the appliance.
- Clean surfaces that may be in contact with food and drainage channels regularly.
- Fresh meat and fish should be stored in a suitable place to avoid contact with other foods.

USER MANUAL

Before first use

Before first use you should wipe the outside and inside of the appliance with a damp cloth for hygiene reasons. Wash all removable parts with warm soapy water.

After installing the refrigerator, leave the appliance standstill for at least 4–6 hours before connecting to the mains. It is necessary to allow the cooling gases to set down. Then you can connect the refrigerator to the mains and let it run for 2–3 hours to stabilize a normal operating temperature. Then put fresh or frozen food inside the appliance.

Note: If a power failure occurs during the first run, wait for at least 5 minutes before switching on again or connecting to the mains.

Unlocking the Control Panel

- The control panel gets locked automatically after 20 seconds of inactivity to prevent accidental resetting of the temperatures in the refrigerator, freezer or wine cooler.
- To unlock the control panel, click anywhere on the control panel and press and hold the sensor button "SMART MODE" (14) for 3 seconds after it lights up.
- Press the sensor button (14) for 3 seconds to lock the control panel, the Panel Lock icon (13) will light up.

Setting the Temperature of Refrigerator Zone

- Press the sensor button "FRIDGE" (5) to adjust the temperature inside the refrigerator by 1 °C steps.
- If you press the button (5) continuously, the temperature will be set in the following order:
04 > 03 > 02 > 02 + Super COOL > 08 > 07 > 06 > 05 > 04
- The temperature inside the refrigerator can be set between 2 °C and 8 °C.
- To switch off the refrigeration chamber, long press the sensor button (5) for 5 seconds. After you hear a sound signal, the refrigeration chamber is switched off. The refrigerator display shows "- -".
- To switch the refrigeration chamber back on, long press the sensor button (5) for 5 seconds. After you hear a sound signal, the refrigeration chamber is switched on. The temperature display shows the temperature of the refrigerator before it was switched off.

Setting the Temperature of the Variable Zone

- Setting the Temperature inside the Freezer
- Press the sensor button "FREEZER" (7) to adjust the temperature inside the freezer by 1 °C steps.
- If you press the button (7) continuously, the temperature will be set in the following order:
-18 > -19 > -20 > -21 > -22 > -23 > -23 + Super Freeze > -15 > -16 > -17 > -18
- The temperature inside the freezer can be set between -15 °C and -23 °C.

Setting the Temperature inside the Wine Cooler

- Press the sensor button "CHILL&DRINK" (8) to adjust the temperature inside the wine cooler by 1 °C steps.
- If you press the button (8) continuously, the temperature will be set in the following order:

12+[
]→11+[
]→10+[
]→9+[
]→

 8+[
]→7+[
]→6+[
]→5+[
]→

 16+[
]→15+[
]→14+[
]→13+[
]→

 12+[
]→.....

- The temperature inside the wine cooler can be set between 5 °C and 16 °C.

Display icon	Temperature inside the wine cooler (°C)
 RED WINE	16 15 14 13
 WHITE WINE	12 11 10 9
 CHAMPAGNE	8 7 6 5

- To switch off the wine cooler, long press the sensor button (8) for 5 seconds. After you hear a sound signal, the wine cooler is switched off. The wine cooler display shows “—”.
- To switch the wine cooler back on, long press the sensor button (5) for 5 seconds. After you hear a sound signal, the wine cooler is switched on. The temperature display shows the temperature of the wine cooler before it was switched off.

ADDITIONAL FUNCTIONS

Super FREEZE Function

- In this mode, the freezing capacity of the device will be enhanced and newly added food will be frozen quickly.
- When the control panel is unlocked, press the "FREEZER" button (7) to "-23" and press the "FREEZER" button (7) again to activate the Super Freeze mode and the Super Freeze icon (6) will light up.
- In this mode, you can adjust the temperature in the refrigeration chamber and wine compartment at any time.
- After 24 hours or when the temperature in the freezer drops to -28 °C, the Super Freeze function will be deactivated, or if you press the "FREEZER" button on the display again, the Super Freeze icon will go out and you will exit the Super Freeze mode.

Super COOL Function

- In this mode, the cooling capacity of the device will be enhanced and newly added food will be quickly cooled and kept fresh for longer.
- When the control panel is unlocked, press the "FRIDGE" to "02" and press the "FRIDGE" button again to activate the Super Cool mode and the Super Cool icon (4) will light up.
- The Super Cool mode will automatically switch off after 2.5 hours, or when the display is active, press the "FRIDGE" button on the display once, the Super Cool icon (4) will go out and you will exit the Super Cool mode.

SMART MODE

- When the display is active, press the "SMART MODE" button to activate the Smart mode.
- When Smart mode is activated, the temperature of the refrigeration chamber will automatically switch to 4 °C, the temperature of the freezer compartment will be set to -18 °C and the temperature of the wine cooler will be set to 12 °C.
- The Smart mode will automatically switch off when you adjust the temperature in one of the three compartments, or when you press the "SMART MODE" button on the display once more and the Smart mode icon goes out.

CHAMPAGNE Mode

- Press the "CHILL&DRINK" button to "05 – 08 °C" to activate the CHAMPAGNE mode and the CHAMPAGNE mode icon (9) will light up.
- The CHAMPAGNE mode will automatically switch off when you adjust the temperature in the wine cooler, or switch off the wine cooler completely and the CHAMPAGNE mode icon will go out.

WHITE WINE Mode

- Press the "CHILL&DRINK" button to "09 – 12 °C" to activate the WHITE WINE mode and the WHITE WINE mode icon (10) will light up.
- The WHITE WINE mode will automatically switch off when you adjust the temperature in the wine cooler, or switch off the wine cooler completely and the WHITE WINE mode icon will go out.

RED WINE Mode

- Press the "CHILL&DRINK" button to "13 – 16 °C" to activate the RED WINE mode and the RED WINE mode icon (11) will light up.
- The RED WINE mode will automatically switch off when you adjust the temperature in the wine cooler, or switch off the wine cooler completely and the RED WINE mode icon will go out.

REGULAR OPERATING NOISE

Ice crackling

It can be caused by expanding and shrinking of the air inside the refrigerator and freezer.

Short cracking

It can be heard when the thermostat turns on and off the compressor.

Noise of the compressor

Running compressor produces noise. After the installation of the appliance, the compressor may be a little louder for a short time.

Bubbling and flowing

This sound is generated when the refrigerant is flowing through the appliance pipes.

Sound of running water

Water flows into the evaporator groove during the defrosting process and it is audible throughout the defrosting process.

CONNECTION TO THE MAINS

- Make sure the mains voltage and current protection correspond to the values on the rating plate of the appliance. We recommend using a separate outlet with a 10 A circuit breaker.
- Only use grounded sockets.
- Do not use multiple sockets, plugs and extension cords. There is a risk of overheating.
- The plug of the power cord on the appliance must be freely accessible even after the installation.
- Changes in a connection may only be performed by a qualified professional.
- Electrical safety of the appliance can be guaranteed only if the protective terminal of the appliance is connected to the protective conductor of the mains.
- The manufacturer bears no responsibility for damage to persons or property as a result of missing or bad protective connection.
- The power cord must be positioned in a way that it is not deformed or excessively bent.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Disconnect the power cord from the wall outlet or switch off the circuit breaker of the appliance before cleaning and maintenance.
- Dust and dirt on the appliance on the wall and on the ground should be regularly cleaned for trouble-free operation and energy savings.
- The inside of the refrigerator should be cleaned according to the frequency of use to avoid unpleasant odours.
- One source of odour can also be dirt deposits around the sealing. Regular cleaning with a damp cloth prevents these unpleasant odours.
- For cleaning, we recommend using non-aggressive products, preferably clear lukewarm water along with a soft sponge or paper towel.
- When the cleaning is done, let the appliance open to dry out naturally.
- For cleaning, we do not recommend cleaning agents such as alcohol, acetone, oil, toothpaste or any other abrasive products.
- We do not recommend rough brushes, hard wipes or steel brushes.
- We do not recommend using boiling water as it may cause damage to the appliance.
- We do not recommend cleaning the appliance with a stream of water that could interfere with the insulation or cause a short circuit of some electronic components of the appliance.

Note: The magnetic door strip is electrically heated to prevent water condensing on it. Water condensing is a normal phenomenon that does not affect the refrigeration functionality.

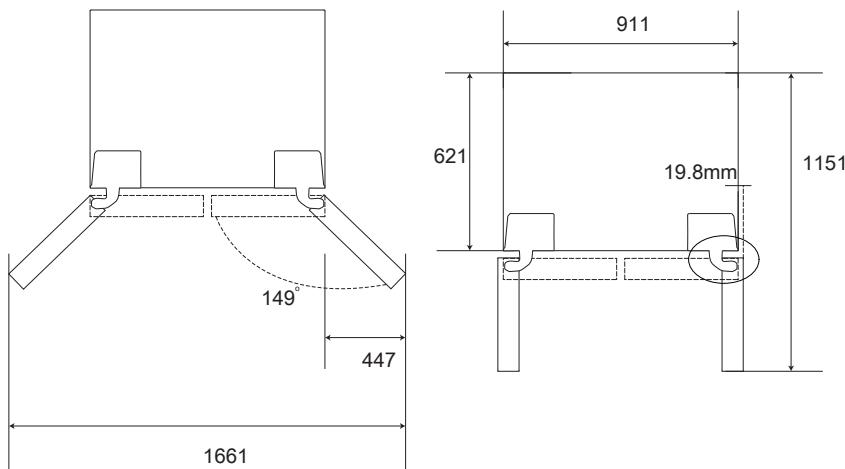
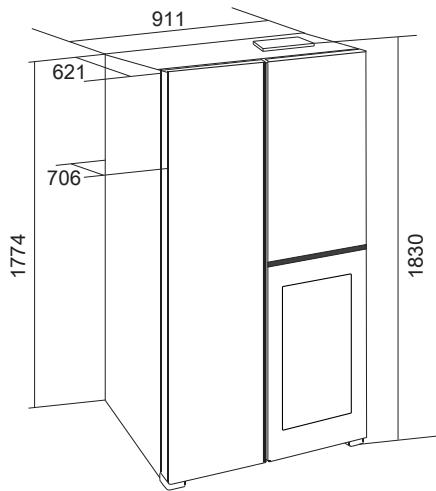
INSTALLATION OF THE APPLIANCE

- **Defects caused by improper installation are not covered by the warranty.**
- Installation is the responsibility of the customer not the manufacturer.
- The manufacturer bears no responsibility for damage caused to people, animals or property due to incorrect installation.
- Place the appliance on a flat place in a well-ventilated area.
- Do not place the appliance under the direct sun shine.
- The appliance should be placed at least 10 cm from the wall at the back and both sides. There should be a free space of approximately 30 cm above the appliance as it needs to ventilate freely.
- If necessary, use the adjustable feet at the bottom of the appliance to align the appliance in a horizontally stable position.

TROUBLESHOOTING

Defect description	Possible cause	Solution
The appliance does not work; non-functioning display	The power cord plug is not plugged in the wall outlet.	Check the connection of the cord.
	Damaged power cord	Do not connect the appliance into the mains. Contact a qualified expert or an authorised service.
	Faulty main electronics or control electronics	Contact an authorized service centre.
The appliance cannot lower the temperature	Cooling fluids leakage	Contact an authorized service centre.
	Clogged refrigerator or freezer piping	Contact an authorized service centre.
The compressor is still running	Room temperature is high	Ensure that there is enough space around the appliance for free air circulation.
	Too many items stored in the refrigerator and freezer	Remove some of the items that do not have to be stored in the appliance.
	Hot meals or liquids are placed inside the refrigerator	Remove all hot meals and liquids from the appliance and let it cool down.
	Door gets opened too frequently	Do not open the door so often.
	Faulty main electronics or control electronics	Contact an authorized service centre.
Too much noise	The appliance is not levelled properly	Use the adjustable feet to align the appliance to a horizontal and stable position.
	Loose screws securing the compressor	Tighten the screws.
The light inside the refrigerator does not light up	The power cord plug is not plugged in the wall outlet.	Check the connection of the cord.
	The light in the refrigerator is damaged	Contact an authorized service centre.

APPLIANCE DIMENSIONS



SERVICE CENTRE

CAUTION!

Extensive maintenance or repair, which requires access to internal parts of the product, has to be performed by a qualified service centre.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

- Prefer recycling of packaging materials and old appliances.
- Packaging materials may be disposed of as sorted waste.
- Dispose the plastic bags made of polyethylene (PE) of as sorted waste.

Recycling of the appliance at the end of its lifespan:



This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment - WEEE). The symbol on the product or its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. It is necessary to take it to a container park for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring the correct disposal of this appliance you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise result from inappropriate disposal of this product. Disposal must be performed in accordance to the regulations for waste disposal. For more detailed information about recycling of this appliance see the authorized local office or service for household waste disposal or the shop, where you purchased the appliance.

RECOMMENDATIONS AND TIPS

Freezing and storing foods in the freezer compartment

- to preserve deep-frozen foods.
- to make ice cubes.
- to freeze food.

When buying frozen foods

- The packaging must not be damaged.
- Use according to the "best before date / use by date on packaging".
- If possible, transport deep-frozen foods in an insulated bag as quickly as possible and place them in the freezer.

Storage of frozen foods

Store at -18 °C or below. Do not open the door of the freezer compartment unnecessarily.

Freezing fresh foods

Freeze only fresh and undamaged foods.

To preserve the best possible nutritional value, taste and colour, vegetables should be blanched before freezing. Aubergines, peppers, courgettes and asparagus do not require blanching.

The following foods are suitable for freezing:

Pies and pastries, fish and seafood, meat, game meat, poultry, vegetables, fruits, herbs, shell-less eggs, dairy products, such as cheese and butter, prepared meals and leftovers, such as soups, stews, cooked meat and fish, potato dishes, soufflés and desserts.

The following foods are not suitable for freezing:

Types of vegetables that are usually consumed raw, such as lettuce or radishes, shell eggs, grapes, whole apples, pears and peaches, hard-boiled eggs, yoghurt, curdled milk, sour cream and mayonnaise.

Recommended storage times for frozen foods in the freezer compartment

These times vary depending on the type of food. Foods that you freeze can be preserved for 1 to 12 months (at least at -18 °C).

Food	Storage time
Bacon, milk	1 month
Bread, ice-cream, sausages, pies, pre-prepared shellfish, fatty fish	2 months
Low fat fish, crustaceans, pizza, mince pies and scones	3 months
Ham, pies, biscuits, beef and lamb chops, poultry pieces	4 months
Butter, vegetables (blanched), whole eggs and yolks, cooked crayfish, minced meat (raw), pork (raw)	6 months
Fruits (dried or as a syrup), egg whites, beef (raw), whole chicken, lamb (raw), fruit pies	12 months

Energy saving tips

When defrosting frozen foods, you can put them in the refrigeration chamber, which will help in cooling the refrigeration chamber.

Make sure that the temperature sensor is not covered or blocked by foods and place the foods at a sufficient distance from it.

Storage of foods

Your appliance is equipped with the accessories as shown in the picture above. These instructions will help you to correctly store food. The glass shelves can be removed if necessary.

Dairy foods and eggs

Most packaged dairy foods have a "best before date / use by date on packaging".

Store them in the refrigerator compartment and use them within the specified period.

Butter can be contaminated by strongly flavoured foods, so it is best to store it in a sealed container.

Eggs should be stored in the refrigerator compartment.

Red meat

Place the fresh red meat on a plate and cover it loosely with wax paper, plastic packaging or foil.

Store cooked and raw meat on separate plates. This will prevent contamination of the cooked product with the juices from the raw meat.

Poultry

Fresh whole poultry should be rinsed inside and out with cold running water, dried and placed on a plate. Cover it loosely with plastic packaging or foil.

Poultry cuts should also be stored in this way. Whole poultry should never be stuffed before cooking, otherwise there is a risk of food poisoning.

Fish and seafood

Whole fish and fillets should be processed on the day of purchase. It is not required to refrigerate the additional purchase on a plate loosely covered with plastic, waxed paper or foil.

If you plan to store fish overnight or longer, take special care to select very fresh fish.

Whole fish should be rinsed with cold water to remove loose scales and debris and then dried with paper towels. Place whole fish or fillets in a sealed plastic bag.

Always keep shellfish in a cool place. Consume it within 1-2 days.

Pre-cooked foods and leftovers

These should be stored in suitable containers with covers in order to prevent the food from drying out. Store for 1-2 days only. Reheat leftovers only once and only until steam begins to rise from the food.

Vegetable drawer

The vegetable drawer is the optimal place to store fresh fruits and vegetables.

Be careful not to store these fruits at temperatures below 6 °C for long periods of time: Citrus fruits, melons, pineapple, papayas, passion fruit, cucumber, peppers, tomatoes.

Undesirable changes occur at low temperatures, such as flesh softening, browning or accelerated decay.

Do not refrigerate avocados (until ripe), bananas and mangoes.

Food	Location in the refrigerator
Butter, cheese	Upper door compartment
Eggs	Door compartment
Fruits, vegetables, salad	Fruit and vegetable drawer
Meat, sausages, cheese, milk	Lower section (bottom shelf or drawer)
Dairy products, canned foods, cans	Upper section (top shelves)
Drinks, bottles, tubes	Lower door compartment

concept

CZ

Seznam servisních míst

SK

Zoznam servisných stredisiek

PL

Wykaz punktów servisowych

Česká republika

Název	Ulice	PSČ	Město	Telefon	E-mail
Jindřich Valenta CONCEPT	Vysokomýtská 1800	565 01	Choceň	+420 465 471 400	servis@my-concept.cz

Slovenská republika

Názov	Ulica	PSČ	Mesto	Telefón	E-mail
CONCEPT Slovensko s.r.o.	Hurbanova 1563/23	911 01	Trenčín	+421 326 583 465	info@my-concept.sk

Polska

Nazwa	Ulica	Kod	Miasto	Telefon	E-mail
CONCEPT POLSKA sp. z o.o.	Ostrowskiego 30	53-238	Wrocław	+48 713 390 444	serwis@my-concept.pl

concept

CZ

Jindřich Valenta – Concept

Vysokomýtská 1800, 565 01 Choceň

Tel. +420 465 471 400

www.my-concept.cz

SK

CONCEPT Slovensko s.r.o.

Hurbanova 1563/23, 911 01 Trenčín

Tel.: +421 326 583 465

www.my-concept.sk

PL

CONCEPT POLSKA sp. z o.o.

Ostrowskiego 30, 53-238 Wrocław

Tel.: +48 713 390 444

www.my-concept.pl

LV

Verners VT Ltd.

Piedrujas iela 5a, Riga, Latvia

Tel. +371 67021021

e-pasts: info@vernlers.lv, www.verners.lv